



Gobierno ta admiti di ta esun cu a propone recorte di 12.6%

Pagina 3

- **Parada di luz cu
tema nacional fin
di luna**

Pagina 6

- **Proyecto di Three
Rivers no a haya
conseho debido
di welstand
commissie**

Pagina 2

- **Inspector
principal polis
Hulandes
sospechoso di
crimen organisa**

Pagina 20

Ganadornan di Teens Functional Fitness Escolar 2022



Pagina 14

Secretario di Estado Van Huffelen a yega Corsou



Pagina 21

Chile: Morto di un chauffeur di truck a provoca welga di transporte



Pagina 8

“Nos no ta contra hotel, pero si mester cumpli cu ley”

Proyecto di Three Rivers no ta cumpli cu exigencianan di ROPv ni a haya conseho debido di welstand commissie di DOW

DOW ta di opinion cu Secrets Aruba ta cumpli cu e ROPV, esta e plan di ordenanza teritorial cu regla, pero consideracionnan di Huez de Haseth di LAR, ta muestra cu tin duda serio den e cumplimiento aki.

Segun e habitantenan cu a lanta e caso contra Secrets Aruba na Sero Colorado, nan no ta contra e construccion di Secrets, no ta contra e proyecto riba su mes, pero nan kier pa cumpli cu ley.

Den e caso argumenta na Corte Administrativo, LAR, abogado Maritza Boyce a bisa cu e plan di construccion no ta cuadra na exigencia rasonabel di ‘welstand.’ Esaki ta e termino cu ta usa si un edificio ta cumpli cu cierto norma of no. Mr. Boyce a referi aki na un conseho di arkitecto Leo Ponson di 2 di December di 2020, unda entre otro e ta conclui cu e plan, den relacion cu e caracteristicanan di e edificionan/construccionnan existente, e espacio publico y e paisahe natural, tumando na cuenta e masa, estructura, escala, detaye y escogencia di material y coherencia di e construccion, ta daña e ambiente pa tur. Huez a tuma e punto aki den su consideracionnan.

Gobierno a argumenta cu e plan di construccion ta cumpli na exigencianan rasonabel di welstand. Y a basa e argumento aki riba un conseho di welstand commissie di November 2018. Sinembargo segun e abogado, basa riba e documentonan presenta pa Gobierno, e conseho di welstand commissie tabata uno proforma y practicamente a djis haya un stempel di aprobacion. E abogadonan di Gobierno a admiti cu e comision no a duna un conseho sino mas bien a duna aprobacion door di pone nan firma riba e formulario correspondiente. Cu esaki den bista, y cu conseho di experto por bisa cu e permiso di construccion, esta e bouwvergunning 0994 -2019 den apelacion no ta suficiente cu unicamente referencia na e conseho di stempel.

Habitantenan ta argumenta cu edificio ta surpasa e altura maximo permiti, pasobra durante e calculacionnan incorrectamente no a tene cuenta cu e espacio bao tera di cuater meter, cu ta e nivel di e klip.

No por a lesa e mapa, esta e bouwtekening presenta pa Gobierno, sigur no e cifranan. Habitantenan mes a laga traha e calculacionnan basa riba e mapa, unda segun nan, e conclusion ta cu e altura di e construccion ta keda surpasa. Despues di a ricibi e version digital por a saca afo kico e altura lo por ta. Sin

ningun otro motivacion no por determina si ta si of no, ni pakico e plan di construccion ta cumpli cu e exigencianan di e ROPv, mirando cu e documento aki tin definitiebepalingen y meetvoorschriften.

Consecuentemente, e habitantenan ta argumenta cu e bouwplan a base di su ubicacion of sistema di construccion lo ta un estorbo grandi pa e ambiente. Riba dje nan ta argumenta cu despues cu realisa e construccion, mirando e ubicacion y su forma of sistema di construccion entre otro lo kibra e bista y privacidad di e habitantenan. E plannan ta muestra cu e edificio ta hopi cerca di nan percelanan y cu e edificio lo ta di diferente piso, esta lo ta un edificio masivo. Consecuentemente e probabilidad ta grandi cu for di e edificio di Secrets lo por wak den tereno di e habitantenan, cu alabes ta perde nan bista.

Contra ROPV

Habitantenan ta argumenta cu e bouwplan ta contra ROPv, den sentido cu e percela ta destina pa construccion di un hotel di maximo 600 camber. For di e situatie tekening y condicionnan general di e otorgamento di e tereno erfpacht por saca afo cu e intencion ta pa pone un edificio di 900 camber.

Huez a reconoce cu e argumento aki ta cuadra. Pasobra ora di toets un bouwplan na e ROPV, no solamente mester mira si e construccion ta pas den e destinacion asigna pa e ROP, pero tambe mester evalua si e edificio lo ta construi segun e ROPv. E conflicto di uso di e destinacion ta existi na momento cu ta supone na forma rasonabel, cu e estructura lo keda usa exclusivamente of parcialmente pa otro meta, cu esun cu locual e uso di e tereno ta destina p’e.

Articulo 23, inciso 1 di e ROPV ta bisa bon cla cu e percela ta pa un hotel cu maximo 600 camber. Riba e bouwvergunning di Secrets cu su ‘situatietekening,’ banda di e permiso pa 600 camber di hotel, tambe a otorga un permiso pa un expansion den futuro cu otro 300 camber di hotel. E expansion aki ta riba e bouwtekening.

Mas ainda den e acta di erfpacht a pone como condicion cu pa lora ta e destinacion di e erfpacht na e doño di e permiso ta conta cu e percela, sin permiso di Gobierno den futuro pa no por usa e tereno si no ta pa ta doño di, of opera un hotel resort di maximo 900 camber conforme e bouwvergunning cu DOW ta duna.

Bao capitulo B di e determinacion den e acta aki ta bisa cu e construccion di e proyecto di hotel lo sucede den dos fase, esta den e prome fase lo construi 600 camber pa un proyecto di hotel all inclusive cu su facilidatnan y despues di un periodo di transicion di dos aña lo construi e di dos fase di 300 camber di un European Plan Hotel cu su propio facilidatnan. Mirando esaki, tambe teniendo cuenta cu articulo 31.5 di ROPV, ta muestra cu razonablemente lo por asumi cu e construccion of edificio lo ta usa pa otro metanan cu locual ta determina, consecuentemente mester nenga esaki basa riba ley.

Autoridadnan ta keto

A acerca Director di DIP, dr. Haime Croes kende a bisa cu huez a instrui cu mester reevalua e bouwvergunning. Pero cu DOW no ta di opinion cu plan di construccion manera e ta awor, ta contra e ROPV. Dr. Croes ta kere cu mester warda e motivacion di DOW.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ing. Marlon Croes di DOW kende a reacciona bisando cu no mester kere e argumentonan cu e habitantenan a trece dilanti. Sinembargo te na ciere di nos edicion, e Director di DOW no a splica kico ta e argumento robes cu a presenta dilanti LAR.

Di su banda, Prome Minister Evelyn Wever Croes, no a contesta ningun di e preguntanan di Bon Dia Aruba riba e sentencia aki, cu ta bisa cu Gobierno tin tres luna pa responde na e obhecion di e habitantenan. Mester bisa cu e ROPV ta basa riba e Ley Ruimtelijke Ordening, LRO. Y segun e LRO, mester adapta na exigencianan di e Plan di Ordenanza Teritorial hasta prome cu e ROPV dreña na vigor. E ley ta brinda espacio pa dispensacion, esta pa desvia di e ROPV, sinembargo esaki mester sucede na comienzo di e proyecto y esun cu tin cu pidi e dispensacion ta e desaroyador, no Pais Aruba. Gobierno den e caso aki, no por pidi un dispensacion na su mes pa un proyecto priva.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio ambiente (mr. Evelyn Wever Croes) tabata representa pa abogadonan mr. Emerencia, mr. Geerman y mr. Poeran di DWJZ (Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico), mientras cu e partido interesa cu ta Three Rivers Real Estate tabata representa pa abogadonan di e bufete Croes, Wever & Ruiz, mr. Reinkemeyer y mr. A. Ruiz.



Decision riba caso sumario di Gobierno contra SIMAR y SEPPA lo cay dia 2 di maart

Gobierno ta admiti di ta esun cu a propone recorte di 12.6%

Ayera mainta pa 9or di mainta den Corte di Prome Instancia a tuma luga e caso sumario cu Gobierno di Aruba a entama contra sindicatonan SIMAR y SEPPA. Presidente di sindicato SIMAR, Sra. Josephine Albertus y abogado Sr. David Kock, ken ta representa e sindicatonan, a duna comentario na prensa na salida di corte.

Sra. Albertus a indica cu di nan banda tabatin pregunta pa nan di parti di hues unda cu nan por a duna nan splicacion. El a menciona cu loke a sali afo durante e caso ta cu Gobierno di Aruba ta esun cu a bin cu e recorte di 12.6% y no Hulanda. “Eynan caba ta un logro pasobra cada biaha den prensa nan ta bisa cu no ta nos, ta Hulanda y akinan awe a admiti”, el a bisa.

El a señala tambe cu hues a apunta cu Gobierno di Aruba ta keda ripiti cu nan ta trahando ariba algo structural, pero ya casi dos aña a pasa y ainda nan no a bin cu ningun cambio structural.

Segun Albertus a enfatisa, si wak e panorama di 2020 cu 2022 nan no ta mesun cos. Nan por a mostra tambe durante e caso cu Gobierno eigenlijk no ta honesto, pasobra nan ta bisa awo cu e trahadonan por haya 5% back di e placa cu ta wordo kita y nan kier kita dianan di nan cu no ta costa niun placa. Esey, el a señala, ta muestra cu Gobierno tin placa.

“E ora nos ta bisa cu ora bo sali afo bisa cu e situacion ta precario, e no ta cuadra, pasobra e ora bo no por duna placa a cambio di dia”, el a agrega.

Hues a indica nos cu dia 2 di maart e partidonan tin cu bay back corte.

E mester tempo pa asina por studia tur cos bon. Albertus a menciona cu tin posibilidad cu hues ta yama nan prome si a caso e tin pregunta, e por tin un tussenbesluit of e por tin un eindbesluit.

Albertus a subraya cu pa nan esaki sikiera ta un stap dilanti unda hues a pone presion tambe ariba Gobierno cu nan no por keda bisa cu nan mester warda ariba finanzas. El a puntra ki solucion structural nan como Gobierno di Aruba tin pa e clase trahado cu cada luna ta kita for di dje, y eynan, segun el a remarca, ta unda Gobierno no por duna un contesta.

“Nan ta keda bisa nan ta bezig. Y algo cu nan a bisa cu nos a haya hopi sorprendente tambe ta cu nan a bisa cu e no ta cambia den dos dia y hues a bisa nan ‘bo no ta dos dia bezig, bo ta 22 luna bezig’. Kiermen bo no por bisa e no ta tuma dos dia. Eynan tambe pa den direccion di gobierno a mostra cu bo no por keda kita for di hende sin bin cu nada structural”, el a indica.

Albertus a expresa cu nan ta keda positivo cu na Maart ora nan bay back corte nan por mostra cu loke nan ta pidiendo no ta malo y no ta inhusto tampoco, pasobra pa 22 luna caba nan ta muestra cu nan ta trahando 100% mientras cu nan ta cobra 87.4%. Y Gobierno ta aplica riba nan ‘no work, no pay’, pero nan kier trabao sin paga, “dus e no ta logico tampoco”.

El a menciona tambe cu nan tabata bon representa durante e caso door di nan abogado David Kock. El a menciona cu nan tabata tur nan puntonan aden pa muestra cu local ta pasando ta un inhusticia y el remarca cu Kock a



trece tur e puntonan ey pa dilanti.

“Nos ta para ‘kinan awe pa e clase trahado den veld di enseñansa, pero eigenlijk pa tur clase trahado, pasobra tur hende merece di traha na loke nan ta ser paga of bin cu un solucion. Nos ta warda te dia 2 di maart. Y nos ta gradici un biaha mas tur e sosten cu nos a haya tur e tempo aki, esey a pone tambe cu awe nos ta para ‘kinan y por bisa cu nos ta sigui cu nos lucha pa asina ey e derecho di e clase trahado por bin dilanti”, Albertus a expresa.

El a agrega cu nan puntra nan riba e parti di 5%, ya cu Gobierno a bisa cu nan por haya 5% back. Segun Albertus a splica, na mesa cu e sindicatonan Gobierno a bisa nan cu esey nan por duna sin aprobacion di Hulanda y durante e caso nan a haci como si fuera cu no ta berdad, cu mester bay CAft y Hulanda pa haya aprobacion. “Nos ta bisa eynan atrobe ta di lamenta, pasobra nos no tin pakico pa gaña. Y e ora bo ta wak cu toch tin trocemento di palabra y ya eynan e ta bira nos palabra contra di nan”.

Abogado di e sindicatonan, Sr. Kock a comenta cu e caso tabata largo y algun punto hopi importante, hopi interesante a sali afo caba, aunke mester warda te dia 2 di maart pa e decision bin.

Un punto importante cu Kock tambe ta remarca ta cu porfin a bira cla cu e 12.6% a sali for di Aruba y despues wordo acepta for di Hulanda. El a splica cu Hulanda a haya e propuesta di Gobierno, e propuesta concreto a bin di parti di Gobierno di Aruba cu a

bisa nan ta bay corta 12.6% den e salario. “Hulanda ta keda bisa cu si nan kier pa e sosten continua, Gobierno mester tuma e pasonan necesario pa baha e gastonan di personal. Aworaki esey so nan ta ofreciendo, 12.6%, pero mester bin un oferta structural pa esey por desaparece”, el a indica.

El a indica cu nan a hiba un defensa basta largo pa ilustra pakico e infraccion aki riba e derecho di propiedad, e salario, di e trahadonan publico no por wordo hiba indefinidamente, pasobra na 2020 ora cu e ley aki a wordo introduci, e tabata un ley cu a bisa temporalmente mirando e crisis y mester a tuma cierto pasonan.

“Na nos opinion e situacion no ta manera dos aña pasa. Gobierno mes cada bes ta bisa cu nos ta progresando, nos a recupera tanto porcentahe y e ora ey mester yega na otro cu e empleado publico”, el a bisa.

Otro punto cu e abogado a menciona, y cu e ta kere a e unico den historia, ta si hues lo mester bin cu un instruccion pa Gobierno pa bay Hulanda y bin cu un propuesta structural pa e problemanan cu tin na Aruba. “Dus no mas solucionnan temporal, un pleister ariba e herida, y mi ta kere si esey mester sucede e ta un responsabilidad nunca bisto”, el remarca

“Mi ta kere full nos sociedad mester di solucion structural. Esaki no tin nada di haci cu politica of solamente cu trahadonan publico. Structuralmente nos problemanan mester wordo soluciona y mi ta kere mester probecha e momento y disponibilidad cu tin pa cu esaki”, el a agrega.



Gobiernonan a yega na acuerdo dia 21 di September riba e Raft

Hulanda mes ta manda e rijkswet COHO pa Parlamento



E rijkswet pa institui COHO, e organisacion Caribense pa Reforma y Desaroyo ta cla y awor ta na Parlamento, y ta Su Mahestad Rey Willem-Alexander, pa medio di Gobernador di Aruba a presenta e ley na Parlamento ayera. E ley a drenta bao number di Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino.

Manera ta conoci, e rijkswet aki ta basa riba e pensamiento

cu e paisnan di Reino lo traha hunto pa implementa reformanan na nivel administrativo, y realizacion di finanzas publico duradero, ademas di fortifica resiliencia di economianan di e paisnan. COHO mester asisti den e proceso aki, y tabata un condicion di Hulanda mara na e sosten di emergencia cu a duna Corsou, St. Maarten y Aruba, despues cu e pandemia COVID-19 a crea un crisis economico, financiero y social pa

e paisnan.

E rijkswet COHO tin su base riba articulo 38, inciso dos di Statuut y lo ta un organo administrativo cu tareanan independiente y autoridadnan, pa brinda e sosten na reformanan.

E rijkswet ta uno di 36 articulo cu ta splica e terminonan cu ta usa den e ley, e tareanan di COHO y su obhetivo, cu ta yuda e paisnan pa imple-

menta reformanan, realisa finanzas publico duradero y saludabel, incluso yega na e base legal necesario.

Den cuadro di esaki, COHO mester sostene e desaroyo y ehecucion di proyectonan, programa y medidanan pa organonan di Gobierno y companianan publico relata na e temanan describi den e land-spakket, cu ta amplia den un agenda di ehecucion, ademas, unda cu mester, un plan di accion. COHO lo no asumi autoridad cu ta di e pais.

Articulo 5 ta referi na e land-spakketnan cu ta acuerdonan cu cada un di e paisnan a sera cu Hulanda. Y cada uno ta un pakete coherente di obhetivonan di maneho strategico, reforma y inversion dirigi na logra e meta, y tin di haber cu maneho financiero, e costo y efectividad di sector publico, belasting, sector financiero, reforma economico, cuido, enseñansa y fortificacion di estado di derecho.

Articulo 6 ta regula e agenda di ehecucion, cu ta un tarea

conhunto di COHO y Minister pa Asuntonan General y e progreso ta evalua door di COHO. Minister di Asuntonan di Reino di Hulanda lo por duna instruccion na COHO, despues di deliberacion cu Minister di Asuntonan General ora ta trata un agenda di ehecucion.

Si e Parlamentonan ta desea, un of mas miembro di COHO lo por brinda informacion un biaha cada tres luna riba e trabao cu nan ta haciendo.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e ley aki, ademas di e conseho di Raad van State, cu inicialmente tabata critico riba e poder di COHO y cu despues di su observacion, a bin cambianan den e rijkswet.

Mester bisa cu e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, Raft, tambe ta cla, desde September 2021. E temanan aki lo keda discuti durante e bishita di e Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Alexandra van Huffelen, kende lo ta na Aruba otro siman.

Cu inversion di oficina di turismo

Parada di luz cu tema nacional fin di luna

Ayera tardi durante un conferencia di prensa, minister di Cultura, Xiomara Maduro a anuncia cu ta bay tin un parada di luz dia 26 di februari proximo. E parada aki ta bay tin como tema e colornan di bandera nacional – esta blauw, geel y cora – y ta bay conta cu inversion di oficina di turismo.

Na e conferencia tambe tabata presente minister di Turismo, Dangui Oduber, y CEO di ATA, Ronella Croes.

Maduro a informa cu e parada ta bay conta cu un inversion di 100mil florin via oficina di turismo. El a argumenta cu e motibo pa organisa un parada na februari ta pa duna e musiconan oportunidad pa ta riba caya, como tambe pa duna pueblo un celebracion despues di un temporada hopi dificil di pandemia. Manera ta conoci, ultimo añanan no por a organisa actividadnan di carnaval pa motibo di crisis di Covid-19 y e restriccionnan asocia cu maneho di pandemia.

Igualmente, Maduro a informa cu e tema di e parada ta e colornan di bandera, asina tambe dunando apertura na e celebracionnan di 18 di Maart.

Anticipando pregunta, Maduro tambe a argumenta cu e inversion ta hopi menos cu por ehemplo e suma total cu gobierno lo mester usa pa paga e contencioso 12.6 por ciento back na trahadornan di sector publico. Igualmente el a bisa cu si gobierno di Aruba haya luz berde pa paga esaki back, nan lo hacie.

Croes di su banda a splica cu e placa cu ta bay inverti ta bin di fondonan cu tabata presupuesta pa Carnaval, pues e placa no ta bin di otro fondonan di gobierno.

Oduber a bisa cu mirando cu ya a presenta e Exit Strategy – y otro paisnan tambe a cuminsa bolbe na normalidad – ta ora pa cuminsa introduci actividadnan. Ya cu a nota cu ta bolbiendo na casi 100 por ciento normalidad, a cuminsa busca posibilidad pa por tene

loke el a yama ‘e fiesta cultural mas grandi di nos pais’ cu no por a organisa pa ultimo tres aña – incluyendo e aña aki, den cual no por a organisa actividadnan normal di Carnaval.

Ademas, Oduber a argumenta cu e inversion no ta solamente pa yuda musiconan sino tambe industria chikito manera snacktruck, supermarket, wholesaler. “E tin un spinoff economico grandisimo cu un inversion relativamente chikito.”

Nota di redaccion:

Di un banda nos ta comprende e gana di parti grandi di nos poblacion pa haya algo di celebra, y sigur mayoria di nos a haya falta di e temporada di Carnaval. Sin embargo, mescos cu gobierno ta bisa cu nan no ta na e nivel back di 2019, esey ta conta tambe pa un bon parti di nos poblacion.

Por observa cu tin hopi mas hende desemplea ainda, compara cu 2019. Cifranan di SVb ta mostra cu den nan registro oficial tin mas di 1.000 per-

sona menos registra e luna aki, compara cu 1 di januari 2020. Riba e sector informal no tin vista mes. Tambe ciudadano cu sí tin empleo, a sufri nan golpinan di reduccion di salario y no ta conta mas cu ningun subsidio. Esaki mientras hopi empresa tampoco a bolbe na e nivel anterior, pues fondo pa apoya carnaval no ta abundante.

Teniendo tur esaki na cuenta, nos ta desea tur hende cu di tur manera ta bay celebra, un feliz celebracion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Habri un hotel adecuadamente... *Ni esey por bon ...?*

Un di e sorpresanan e siman aki tabata e decision di huez pa para e construccion di e hotel na Sero Colorado, den e caso cu habitante di e barrio y otro entidad a entama contra gobierno. Gobierno ta haya tres luna pa atende e obhecion di e habitantenan, di cual no tur a ser considera accesible den e caso, na un manera debido.

Aki por conclui cu, riba e demanda di e habitantenan, ya caba tin un decision di huez cu ta tira un luz menos positivo riba e manera con gobierno, y diferente entidad gubernamental involvi den e asunto, ta opera. Puntonan trata extensamente den e caso ta por ehemplo cu gobierno a keda nenga di duna e habitantenan copia di e plannan, pa nan por argumenta detayadamente den e asunto. Huez a haya cu nan tin e derecho ey, pasobra pa bo argumenta bon riba un decision bo mester conoce e trasfondo di e asunto. El a muestra den su veredicto riba articulo 19 inciso 1, di LAR, lesa en conhuntito cu articulo 13, prefacio y bao punto b, cu ta bisa cu pa entrega un obhecion mester indica e decision y si ta necesario entrega copia di esaki. Esaki ta un punto importante general cu lo tin importancia pa otro caso den futuro tambe, pasobra e ta muestra gobierno riba e obligacion di permiti esnan cu ta haci obhecion tuma nota di contenido di e disposicion y e documentonan relevante den esaki.

Tambe a constata cu e evaluacion cu mester a haci pa finalmente otorga e permiso di construccion no a cana bon. Esaki den sentido cu huez tabata duda si instancianan cu mester a duna nan 'visto bueno' na e plan a haci nan trabao debidamente, simplemente firmando e lista di instancia cu mester aproba, pero sin haci e trabao debido di evaluacion. Asina huez ta referi na e Welstandscommissie, cu a djis pone un firma riba e formulario cu ta pasa rond y supuestamente tur ta basha firma pa den tempo record cos keda cla. Y nan ta bisa cu ta asina nan ta traha...

Y ta haya straño cu un huez ta puntra su mes ta ki manera di traha esaki ta? Esaki ta propio di un republica bananera, unda e pandiya na poder ta dicta con halto e instancianan gubernamental mester bula. Awor nos ta comprende ta con a yena Aruba cu un monton di bunker Chines, unda no por descubri ningun arquitectura aceptable, ni intento di esey, ningun contribucion na mantene un cierto cultura den construccion cu nos indudablemente tabatin. Pa refresca memoria, tempo

cu den añanan 30 y 40 di siglo pasa a construi hopi edificio comercial, na San Nicolas y na Playa tambe, a haya hopi inspiracion di e estilo 'Art Deco' cu a surgi na varios pais, y despues entre otro a haci Miami famoso. No bin bisa anto cu no ta importa ta kico comercio ta construi, djis firma y laga nan construi...

Otro punto importante den e caso aki ta e reglanan defini pa e ley di Planificacion Teritorial (ROP, cu su detayenan pa cada zona den e ROPv, unda e propio gobierno a pone un limite di 600 camber, y ta bay di acuerdo, manera ampliamente publica, cu den un siguiente fase ta traha 300 camber mas. Kico ta e idea aki? Cu ta formula cierto exigencia pa construccion den e area aki, anto ta permiti un desaroyador cu e por wel di dal bay, pasobra 'despues nos ta cambia e ley toch...? Esey si lo ta un manera sofisticada di tuma hende haci; formula plan, tene 'inspraak' pa tene ciudadania contento, pa despues dobla e asunto toch manera e desaroyador kier? Nos tin e temor cu nan tin razon cu un 'approach' asina, pasobra di e parlamento aki no por spera nada mihor di loke nos a mira den pasado; esey di dia a forma gabinete te awe a bira bon cla: lo bula mes halto cu e mandatarionan ta exige. Den e sentido ey nada a cambia: den cada partido e 'top gun'nan ta bira ministro y e segunda tanda, pa nos no duna nan un nombe mas denigrante, no por y lo no kier haci nada otro cu bisa 'Sí'.

Cu tur e bochincha aki, algo sustancial ta bay cambia? No, gobierno por atende e obhecion na un manera drechi, loke nan por a haci di biaha tambe, y ta pone e obhecion un banda, pa despues probablemente bolbe haya caso den corte contra e decision specifico ey. Pero a lo largo, e construccion di e 600 cambernan lo sigui. Y esey ta trece nos riba un otro angulo pa contempla e caso. Ora ta papia di desaroyo en general di henter e parti di e isla ey, no ta trata solamente di construccion di un hotel, sino claridad riba e asunto di e refinancia. No por sirbi tur dios pareu y mester scoge. Ta existi tal plan integral? Si e t'ey, anto e ta e secreto mihor scondi di Aruba. Loke nos ta mira ta cu miles di camber di hotel, incluyendo e 600 o 900 aki, ta e unico plan di desaroyo economico de hecho presente; nada nobo... E resto ta un lista patetico di 'fata morgana' di innovacion y algun palabra mas di moda actual, cu no ta yuda pa nada...

KvK a reuni cu San Nicolas Business Association (SNBA)



Recientemente directiva di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a reuni cu directiva di San Nicolas Business Association (SNBA). Puntonan di agenda tabata entre otro e desaroyo di San Nicolas y e diferente retonan cu te ainda ta enfrentando.

SNBA a indica cu e interes pa desaroya y inverti na San Nicolas ta creciendo y ya tin proyectonan cu ta den preparacion y algun otro cu ta

pendiente. A intercambia informacion cu ta concerni e proyectonan di Hotel cu ta andando. Tanto KvK como SNBA ta mira esaki como positivo pa San Nicolas.

Ta primordial pa ricibi e cooperacion necesario for di e departamentonan gubernamental y e sosten di e Minister nan corespondiente. E futuro di e refineria ainda no ta conoci y a señala cu, teniendo cuenta cu e gran interes pa diferente proyectonan, e de-

saroyo na San Nicolas mes- ter bay na un manera ordena pa asina proteha e cultura y identidad di San Nicolas. Den e cuadro aki SNBA a crea un plataforma/alianza cu ta trahando riba e proceso pa por presenta un concepto integral/“blue print” pa asina por tin control y estructura den e proceso. SNBA tambe a duna informacion di locual nan a hasi durante e ultimo aña, por ehempel e introduccion di un free online store pa yuda e negoshinan na San Nicolas.

SNBA ta desea un cooperacion mas estrecho cu KvK pa sondea e posibilidadnan pa KvK por apoya SNBA y San Nicolas en general. KvK lo bay evalua e proposicionnan cu SNBA a trece dilanti y a acorda di keda den contacto y bini huntu frecuentemente. KvK ta contento cu e plannan cu tin pa cu San Nicolas y sigur lo duna su aporte unda cu por pa contribui na e desaroyo na San Nicolas.

Minister Dangui Oduber

November 2022 lo tuma lugar e prome evento internacional di “Sustainable Air Transportation”

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu na luna di november lo bay tuma lugar e prome evento internacional di “Sustainable Air Transportation” aki na Aruba.

Esaki despues cu na april di 2021 tur e 6 CEO/Managing Directors nan di e aeropuertonan den Caribe Hulandes (Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA) a firma un acuerdo pa promove transporte aereo mas sostenibel, stabiel, cu tarifanan mas accesibel y mihor conexion entre e islanan di Reino Hulandes.

E evento internacional di “Sustainable Air Transportation” ta un combinacion di un seminario y un workshop y e lo tin un duracion di 1 siman. E meta di e evento internacional aki ta pa mehora e conexionnan entre e aeropuertonan di DCCA, trece un mehoracion cu ta sostenibel y crea un red di e conec-

tividad interinsular cu ta mas accesibel pa un y tur.

Esaki lo bay stimula e turismo interinsular (island hopping tourism), stimula e mercado laboral, stimula servicio nan di cuido medico y mehora e rednan social. Tambe lo tin un presentacion riba opcionnanan di futuro pa cu transportacion alternativa, di e manera aki tur e partnernan ta keda bon informa y duna nan e oportunidad tambe pa hiba un discucion riba e diferente opcionnan cu tin pa crea un aviacion mas sostenibel.

Den e evento aki lo bay amplia riba diferente topico manera:

1. E investigacion actual y e desaroyonan tecnologico mundial di future relaciona cu avacion sostenibel: electricidad y otro alternativanan den aviacion cu no ta combustibel fossiel.
2. E oportunidadnan cu ta existi pa haci negoshi y retonan cu lo tin pa e aeropuertonan y aerolineanan pa ta mas sos-

tenibel.

3. Lo elabora riba e posibilidadnan cu tin y cua enfoke lo hiba pa cu transporte publico pa mehora e conexion entre e islanan.

E evento aki ta cuadra cu e maneho di Minister Dangui Oduber caminda ta sigui promove desaroyonan cu ta cuadra cu e “Sustainable Development Goals” (SDG’s). E ta na fabor di nos turismo y e lo crea mihor conexion entre e islanan di Caribe Hulandes y na un tarifa mas abou cu e ta awor. Minister Oduber ta desea DCCA tur clase di exito den nan preparacion di e evento internacional aki, sigui cu e bon trabou y compromiso cu boso tin pa cu Aruba.



Asina bon

Nos Papiamento ta...?

Doble negacion: ki ora si y ki ora no?

Den nos edicion tocante nos idioma Papiamento di e siman aki atencion pa algun fenomeno cu nos ta comparti cu varios otro idioma, manera ta e caso di loke ta yama e ‘doble negacion’ (dubbele ontkenning). Mescos cu den por ehemplo Spaño, nos conoce e fenomeno aki. Ehemplo: “Mi no tin ningun idea kico e ta haciendo”. Esaki ta contene dos negacion, sin cu nos ta bisa cu esun negacion ta elimina e otro, pues no por bisa cu dos biaha ‘no’ kier men ta positivo; e ta keda un negacion. Den esaki nos ta sigui aparentemente e custumber di Spaño y otro idiomaan Romanico, unda den cierto circunstancia ta aplica e doble negacion, unda e palabra ‘no’ ta bay acompaña pa otro palabra cu tambe tin un contenido negativo.

Den otro idioma, manera den Hulandes, no tin doble negacion y ta considera esaki algo ‘not done’. Por ehemplo: Na papiamento nos ta bisa: “Mi no kier nada”. Pero na Hulandes “Ik wil niet helemaal niets hebben,” no ta un forma correcto di expresa, pasobra ta considera cu e doble negacion ta causa confusion kico realmente e persona kier bisa. Ta correcto pa bisa: “Ik wil helemaal niets hebben.” Aki e palabra ‘niet’ ta representa e unico palabra cu un contenido negativo, di negacion, den e frase. Pero nos relacion cu idioma cu sí conoce un doble negacion ta mas fuerte y ta esey ta nos base. Aunke, nos tin nos propio peculiaridadnan tambe, nos no a copia so, nos a traha algo di nos mes tambe. Pa esey nos ta haci un comparacion cu idioma Spaño, unda tin caso cu no ta aplica doble negativo: nunca, jamás, tampoco, y e adverbionan indefini nadie, nada, ninguno, y tambe frase cu ta contene e palabra ‘ni’, den e caso cu esakinan ta bay den e frase promer cu e verbo, por ehemplo: “Nunca voy al teatro.” “Nada de lo que dice tiene sentido.” “Ninguno de ellos es profesional.” “El tampoco está de acuerdo.” Na Papiamento nos ta completamente den linea cu esaki: “Nunca mi ta bay teatro.” Y: “Nada di loke e ta bisa tin sentido.”; “Ningun di nan ta profesional.” “E tampoco ta di acuerdo.”

E asunto ta cambia ora cu e frase tin otro composicion y e negacion ta cay despues di e verbo. E ora sí ta aplica e ‘no’ ademas di e otro negacion, por ehemplo: “No voy nunca al teatro.” “El no está de acuerdo tampoco.” “No lo haré jamás.” “No tiene sentido nada de lo que dice.”; “No es profesional ninguno de ellos.”

Na Papiamento: Mi no ta bay teatro nunca; E no ta di acuerdo tampoco; Mi no lo hacie hamas; Nada di loke e ta bisa (no) tin sentido; ningun di nan (no) ta profesional. E ultimo frase sin embargo ta un excepcion den Papiamento, pasobra nos no ta mantene e mesun composicion cu Spaño conoce, di e posicion di e verbo dilanti den e frase. Es decir, bisa: “No ta profesional ningun di nan”, absolutamente no ta bon Papiamento. Nos ta bisa: “Ningun di nan ta profesional.” Aki por mira bon cla cu en general nos ta sigui e tradicion di e idiomaan Romanico incluyendo Spaño, pero nos tin nos propio caracteristicanan cu ta pone nos apart.

Den ultimo dianan a surgi atrobe e tema di Papiamento den enseñanza. Nos no ta bay duna opinion den esey, pero den cuadro di e meta di e serie di articulo aki nos ta bisa sí: mas nos explora den origen y actualidad di nos idioma, mas e ta obliga nos tambe conoce e diferente fuentenan di cual nos idioma a surgi como un mezcla unico. Unico tambe como un di e poco idiomaan cu a nace riba e continente aki den ultimo siglonan.

Minister Dangui Oduber

Aruba Ports Authority a haci inversion di 1.6 milyon florin pa por acomoda Mega Cruise Ships

Diahuebs mainta Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber a duna un conferencia di prensa riba e tereno di Aruba Ports Authority (APA) caminda e proyecto di Port City (tereno caminda ta haci concierto) lo bay ta.

E mandatario a cuminsa na bisa cu e ta hopi contento cu e maneho di APA, e la sigui bisa cu APA pa prome biaha a presenta un masterplan na Gobierno di Aruba caminda nan ta muestra nan vision y nan maneho. APA a presenta diferente desaroyo hopi interesante na Gobierno, desaroyonan cu lo bay stimula nos economia, crea cuponan di

trabou, crea entrada pa APA y Gobierno.

Minister Dangui Oduber a anuncia e proyecto di dragamento (dredging) cu a cuminsa e siman aki den e awanan di APA, sigur un proyecto cu ta cuadra cu e vision y maneho di gobierno. E proyecto aki ya caba mester a cuminsa pero door di e pandemia y pa motibonan financiero cu esaki a trece pa APA e la ser posponi.

E limpieza di e canal aki ta hopi importante pa Aruba por acomoda e mega barco cruseronan. Esaki ta haci posibel pa Aruba por acomoda e "Oasis Class" di Royal Ca-

ribbean Cruise lines cu lo trece miles di turista crusero Aruba cu lo bay yuda e taxistanan, e tour operatornan, e restaurantnan y tiendanan cu otro palabra esaki lo bay crea un spin off economico den e area aki.

Minister Oduber a menciona cu manera ta conoci Gobierno di Aruba a decreta aña 2022 como aña di inversion y oportunidad.

E proyecto aki ta bay tin un inversion di 1.6 milyon florin y lo tin un duracion di 2 siman. Durante e dragamento ta calcula cu lo drago masomenos 20 mil metro cubico di santo y sushi for di e canal. E trabounan aki ta un proyecto conhunto entre e grupo local di Varadero y un grupo Canades cu yama Ocean Group. Tambe a haci palabracionnan concreto cu Directie Natuur & Milieu pa asina tene cuenta cu e parti di nos medio ambiente. Turismo Crusero ta esun cu a keda mas afecta door di e pandemia, ta apenas den luna di juni 2021 Aruba a ricibi su prome crusero. E industria aki a cuminsa hopi slow y poko poko a cuminsa crese gradualmente.

Den aña 2021 Aruba su turismo crusero a ricibi 136 mil



pasahero den 96 calls y a recupera cu solamente 16% comprando esaki cu aña 2019 cu tabata un aña record caminda Aruba a ricibi 830 mil pasahero. Pa aña 2022 a proyecta cu Aruba lo bay ricibi alrededor di 500 mil pasahero cu ta un recuperacion di 60% compara cu aña 2019. E pronostico aki ya caba a keda afecta un poco mirando cu den e prome 3 si-

man di luna di januari hopi calls a keda cancela door di e situacion di Omicron na Aruba.

Finalmente Minister Oduber a menciona cu APA lo bay sigui haci inversionan necesario pa sigui eleva nos turismo crusero. Turismo ta keda e driver di nos economia.



Minister Endy Croes:

Reunion positivo cu Departamento Recurso Humano (DRH)

Recientemente den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu Directora di Departamento Recurso Humano (DRH) sra. Omaira Lares y sra. Kristine Meaux.

Durante e reunion a elabora riba varios tema manera entre otro e ayudo cu DRH lo por brinda pa yuda Dienst Publieke Scholen (DPS) pa digitalisa nan sistema manera e parti di personal. E Mandatario di Enseñansa ta na altura

cu DPS mester di atencion. Minister Endy Croes a sigui bisa cu tin decision di 'oude ministerraad besluiten' cu tambe a elabora riba nan den e reunion di direccion aki pero nunca a yega pa wordo ehecuta.

Minister Endy Croes a cuminsa forma e plan pa asisti DPS pa tur clase di mehoracion. Tambe a elabora mas amplio riba e veld general di enseñansa y deporte unda DRH por duna sosten na e Ministerio.

Pronto lo cuminsa canalisa cierto pasonan pa duna contenido na temanan cu a reuni riba dje. 'E tabata un reunion hopi fructifero', e Mandatario a finalisa.



Saturday, January 1st – Sunday, March 27th
Grand Prize Drawing: Sunday, April 10th • 8pm

WIN A TRIP TO ALL WIND CREEK PROPERTIES IN ALABAMA & OVER \$20,000 CASH!

See PLAYER SERVICES for details.

#WinningMoment

Chile: Morto di un chauffeur di truck a provoca welga di transporte



(Reuters) – Bloqueo di camindanan di acceso na localidadnan nort di Chile tabata den protesta pa e morto di un chauffeur di truck. Ayera diabierna a genera suspension di vuelonan den e zona, memey di tension local pa e crisis migratorio y aumento di

criminalidad.

Memey di un incidente cu polis ta investiga, un hoben chauffeur diahuebs ultimo a muri na momento cu el a cay di un brug memey di un discusion cu inmigrantenan, kendenan despues a keda deteni.

Gruponan di chauffeur di truck a blokea camindanan na ciudadnan como Antofagasta y Iquique, como tambe di otro localidadnan cercano.

Na mita di e jornada, representantes di gremionan di transporte tabata sostene un teleconferencia cu presidente

Sebastian Piñera y minister di Interior.

“E yamada ta pa dialogo y cu tur por compronde miho cu mediante dialogo, como Iquique y Arica, nos lo tin bon resultadonan den materia di orden publico y seguridad”, sub-secretario general di Presidencia, Maximo Pavez a bisa.

“Nos ta haci un yamada na actornan local, gremio, autoridadnan politico local pa nos compronde cu violencia no ta e caminda pa resolve e diferencianan cu nos tin”, el a agrega.

Na final di januari, chauffeurnan di trucknan di carga

a blokea e circulacion na distinto acceso di e waf di Iquique, despues di un marcha na localidad costero cu a laga algun incidente.

E ciudad Nortero ta un di e principal punto di yegada di inmigrantenan Venezolano, cu ta dreña na e pais desde frontera cu Bolivia.

Hopi migrantenan ta yega na e pais cu condicionnan precario, instalando tent improvisa na plasanan y otro espacionan publico, loke a genera rechazo di habitantenan di e localidadnan ken ta vincula e crisis cu aumento di criminalidad.

Fiscalia di Guatemala a detene un ex-funcionario di ONU cu tabata investiga casonan di corrupcion

(Infobae) – Fiscalia Guatemalteco a ordena e detencion di un abogado cu a traha na Comision Internacional Contra Impunidad na Guatemala (CICIG) ta wordo acusa di obstrui husticia. Durante 12 aña, e organismo aki di Nacionnan Uni a colabora den investigacion di casonan di corrupcion.

Juan Luis Pantaleon, vocero di fiscalia, a confirma e detencion di Leidy Indira Santizo Rodas. Fiscalia a bisa cu e caso ta bao reserva hucudial, pa loke no a duna mas detaye.

E abogado deteni, kende tabata “mandatario” di CICIG, tabatin representacion di comision pa participa den procesonan hudicial yudando na e momento ey Fiscalia Special Contra Impunidad (FECI) pa logra condena personanan cu a comete delitonan grave, como e caso di Genesis, unda un structura di crimen organisa vincula cu narcotrafico a kita terenonan for di campesinonan.

CICIG a hiba na huicio durante 12 aña mas di 60 structura di crimen organisa y hunto cu FECI a logra con-

dena mas di 400 persona pa delitonan cu ta bay for di crimen di varios tipo hasta corrupcion. CICIG tabata conta cu investigadonan, abogadonan nacional y stranhero cu tabata aporta y participa den procesonan hudicial.

Tambe a participa den un investigacion unda un ex-fiscal hefe di Fiscalia di crimen organisa a acorda cu un general, ruman di un diputado, pa cambia e escena di un crimen na unda a asesina e tata di e militar y asina kita su presunto responsabilidad den e hecho. E caso actualmente ta



wordo trata pa un tribunal.

Pa e abogado constitucionalista Alejandro Balsells, “no tin duda” cu ta existi un

persecucion na tur esun cu a traha na CICIG of FECI, dirigi pa Sandoval. “Y tur esun cu ta un obstaculo di abuso di poder actual”, el a bisa.

Ta investiga corrupcion grandi entre Ecuador y China durante gobierno di Rafael Correa

(Infobae) – E debe cu Ecuador a crea cu China durante gobierno di Rafael Correa y pa loke Estado mester paga na e pais Asiatico cu barinan di petro-

leo lo ta un trama internacional di intermediacion comercial y financiero cu petroleo Ecuatoriano.

Esaki segun loke e legislado

Ecuatoriano, Fernando Villavicencio, presidente di comision di Fiscalisacion na congreso di Ecuador a señala, unda cu tambe el a investiga e caso di Alex Saab.

E congresista a indica cu den proximo dianan, lo entrega e rapport riba caso di Petrochina –manera e investigacion aki ta yama – pa su aprobacion na Comision di Fiscalisacion.

Villavicencio a califica esaki “como e trama di corrupcion petrolero mas grandi di Ecuador” y e ta kere cu lo por tin implicacion transnacional.

Ecuador ta mantene un debe di casi 4.600 miyon dollar cu banconan Chines. Di e balor aki, 400 miyon ta “un debe consecencial” cu un interes hopi abao y a largo plaso. Te mei di 2020, e debe cu China tabata ekivalente na 79% di obligacionnan di Ecuador cu otro paisnan.

Riba e debe cu Ecuador ta mantene cu e pais Asiatico ta conoci cu tin liñanan di credito cu interes cu ta alcanza 3% pero otronan ta supera 7%, e porcentahenan aki ta supera esunnan utiliza pa multilateral di credito, como Fondo Monetario Internacional (FMI).

E problema grandi di Ecuador y China ta cu e barinan di petroleo cu nan a duna como forma di pago no a ser balora cu e prijs internacional di e crudo, sino cu a freeze e prijs di e bari. Esaki a provoca dañonan considerabel na Ecuador, pa motibo cu pa cada bari, e pais a perde cerca di 3.60 dollar. Te awor e pais Andino e entrega 1.174 miyon di bari como forma di pago.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 210.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Republica Dominicana: Abinader ta crea Plan San Juan pa impulso economico di e provincia

(DiarioLibre) – **Presidente di e Republica, Luis Abinader, a crea diahuebs e Plan para el Desarrollo Economico de la Provincia de San Juan (Plan San Juan), cu tin como obhetivo pa mehora e infraestructura productivo y promove e suministro di recursonan tecnico y financiero.**

A traves di e decreto 64-22, e mandatario ta establece e accionnan cu ta busca, den esunnan cu t'ey, pa amplia y diversifica e matriz productivo y economico di e region,

canalisa apoyo tecnico pa e capacidad empresarial y iniciativanan di desaroyo economico di e region, promove aliananan di e productornan y di e industria agricola, empresanan di procesamiento, exportacion y distribucion y fomenta e actividad di e productornan chikito agricola a traves di cooperacion y clusternan empresarial di produccion y comercialisacion, entre otro.

E Plan San Juan lo funciona manera instancia di planificacion, coordinacion y ehecucion di e diferente accionnan

y inversionnan publico cu lo wordo realisa na e region y lo wordo coordina pa un Consejo Directivo, cu tin un plaso di ocho siman pa formula y aproba e Plan para el Desarrollo Economico de la Provincia de San Juan y e plannan operativo anual.

Articulo 2 di e decreto ta indica cu e Plan San Juan lo ta conforma pa e Ministerio di Agricultura, cu lo dirigi e plan, Banco Agricola, Ministerio di Economia, Medio Ambiente, e Instituto Nacional di Recurso Hidraulico, e obispo di e Diocesis di San



Juan, representantenan di e tambe e director ehecutivo di Comitè Unitario di San Juan, di e sector agricultor, como e Unidad Plan San Juan.

Venezuela: Guaido y oposicion ta busca pa uni bao di un bandera



(LaPatilla/AP) – **Oposicion Venezolano a wordo revitalisa recientemente despues di un victoria inespera den eleccionnan**

di gobernador di e estado natal di e fayecido ex-presidente, Hugo Chavez. Aworaki ta purba di probecha e impulso ey pa uni

e fraccionnan dividi y lansa otro intento pa derotanan herederonan politico.

Tres aña despues di autoprocama su mes lider legitimo di Venezuela, Juan Guaido, hunto cu su aliadonan opositor respalda pa Merca y otro adversarionan di presidente Nicolas Maduro lo reuni e siman aki na Caracas pa traha un strategia di gran alcance mientras nan ta prepara pa eleccionnan presidencial, cu nan ta spera por wordo celebra prome cu 2024.

E obhetivo ta “incorpora no solamente e partidonan politico cu ta haci bon e alterna-

tiva democratico, incluso incorpora e chavismo, manera ta denomina un grupo, of e chavismo disidente, manera ta denomina tambe otro grupo”, Guaido a splica durante un entrevista cu The Associated Press diahuebs, empleando e termino cu ta defini e movimiento politico inicia pa Chavez, ken a fayece na 2013.

E candidatonan di oposicion ta esunnan cu mas voto a haya den e eleccionnan di november 2021. Pero e incapacidad pa uni tras di candidatonan den consenso a haci cu e voto contra Maduro a keda dividi y a permiti su partido gana mas di 200 di e 322 municipi-

onan den wega y e mayoria di e gobernacionnan.

E resultado ey a wordo interpreta manera un señal di e aumento den e potencial di e oposicion, como tambe, segun Guaido a bisa diahuebs, un “yamada di atencion” na e necesidad desespera di reforsa e unidad.

Ademas di e proximo reunion na Caracas, Guaido y otro lidernan di full e pais a convoca un encuentro pa presenta nan plan di unidad na e Venezolanonan, aunke publica nan mensahe ta sigui ta un reto debi na e control estatal ariba e medionan local.

Venezuela: Partido Popular a presenta propuesta defendiendo libertad di prensa

(ElNacional) – **Grupo Parlamentario Popular (GPP), conforme cu locual ta dicta den articulo 193 di e Reglamento di Congreso di Diputadonan a presenta un propuesta, Proposición No De Ley, den defensa di e libertad di prensa y expresion di Venezuela.**

A emiti e propuesta, presenta pa motibo di loke a sucede cu e corant El Nacional, pa e wordo discuti na e Comision di Asuntonan Exterior.

Den e propuesta a recorda cu dia 7 di februari e Tribunal Supremo di Justicia a completa e confiscacion di e sede di El Nacional despues di a entrega e edificio na Diosdado Cabello. E atakenan contra e corant a cuminsa cu e demanda presenta pa Cabello na 2015, despues cu e corant a publica informacion cu ta vincula Cabello cu narcotrafico.

GPP ta considera cu gobierno di Pedro Sanchez mester defende libertad

di prensa y expresion na Venezuela, como tambe e libertad empresarial, viola sistematicamente pa e dictadura di Nicolas Maduro.

Ademas di pidi pa muestra apoyo na esnan afecta pa e confiscacion ilegal di e instalacionnan di El Nacional, pa e partido ta necesario condena e violacion di derechonan civil y democratico y denuncia publicamente e falta di independencia di Poder Judicial na Venezuela.

Por ultimo, e texto ta propone pa solicita e institucionnan di Union Europeo pa sigui impone sancionnan contra e persona responsable pa e represion na Venezuela.

“Lidera na e Union Europeo e esfuerzonan internacional pa promove e estado di derecho, restaura democracia mediante eleccionnan presidencial democratico, liber y transparente na Venezuela ora cu tin e circunstancianan necesario pa haciele”, e propuesta ta conclui.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pa yega nos meta den 2022 pa recupera

Nos mester inverti pa crea oportunidadnan

Aruba ta conta riba nos tur pa nos logra e metanan



Maneha den temporada di un crisis manera Covid 19, no tawata facil. Sinembargo, Gobierno tawata tin expectativanan cu lo a sali for di e pandemia y recupera mas lihe.

Aña 2021 a wordo decreta cu ta aña di recuperacion y saliendofor di e partinan mas critico di Covid. E tempo ey a pensa cu e tabata di corto duracion y a kere berdad cu e pandemia lo a dura di Maart 2020 te fin di 2020 y cu Aruba lo por a recupera mas lihe den aña 2021. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu niun hende den mundo tawata sa kico Covid tabata tin pa mundo.

Aña 2021, tawata un aña cu hopi reto pero cu determinacion y trabou duro, a cuminsa cu e trayecto importante di recuperacion. Cu esfuerso di cada ciudadano, ta logrando e recuperacion cu tawata kier a logra den e situacion cu nos tawata prome cu e pandemia. Pero nos mester constata awor, 1 aña despues, cu apesar cu nos tabata tin tur intencion di recuperacion, y cu nos a cuminsa recupera, e tardansa y e magnitud di Covid ta di tal indole cu nos no a logra nos meta na 2021 pa recupera.

Prome Minister a indica cu manera cu a drenta un aña nobo, a cuminsa pensa di biha con lo decreta e aña 2022. Mirando cu e aña anterior no a yega na e meta di recuperacion, a pensa riba loke un comunidad cu kier recupera, mester haci pa yega na e meta ey.

“Un cos mi a realisa cu recuperacion ta un palabra pero basicamente bo mester haci hopi pa bo yega pa bisa cu mi a recupera”, Prome Minister a remarca.

P’esey e escogencia e aña aki, 2022, ta pa enfoca riba kico Aruba mester haci pa recupera como pais y individual. Aña 2022, no solamente nos kier logra recupera y yega bek manera nos tawata prome cu e pandemia, sino nos kier ta miho cu prome cu e pandemia. Aña 2022, lo ta un aña na unda inversion lo trece oportunidadnan nobo pa nos tur.

E vision di Gabinete Wever-Croes II pa aña 2022, Aña di Inversion y Oportunidad, ta pa crea Inversion den sentido amplio. Inversion den bo mes; Inversion den nos economia y Inversion den nos

pais creando Oportunidad pa tur ciudadano di nos pais.

“Cuminsa inverti den bo mes

pasobra un cos Covid a siña nos ta cu nos mester cambia nos sistema di funciona y traha. Cierito negochi mes-

ter a cambia completamente. Nos mester a cambia nos sistema di cuida nos mes y nos famia, anto esaki ta inversion di nos mes. Kico nos mester haci diferente? Tin di nos pa cambia mester bay cursonan. Negoshinan mester a cambia ful e modelo. Hendenan cu a keda sin trabou mester bay curso pa por gana placa y por bay recupera. P’esey inversion.

Aña 2022 a wordo decreta como aña di Inversion pa crea oportunidad. Nos ta kere cu e inversion den bo mes y bo negoshi, inversion den Aruba, inversionistanan local y extranhero cu ta crea oportunidad, esey ta bira e formula pa yega na e recuperacion cu nos kier a yega aña pasa.

Pero pa nos logra e meta aki, e Aña di Inversion y Oportunidad, Aruba mester di nos tur. Na e momento aki, Aruba ta conta riba cada un di nos pa duna di nos parti cu optimismo, positivismo y determinacion pa nos logra e metanan cu nos propone y asina logra hiba nos pais padilanti”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Advertorial

Holoshi Pilot nobo di IWC Schaffhausen ta aterisa na Aruba

Fabricante Suiso IWC Schaffhausen y Shivas Gold and Gems tabata anfitrión di un cocktail riba dak di e Radisson Blue, presentando su novedadnan mas recien.

Invitadonan tambe por a

experiencia un masterclass exclusivo di watchmaking, di e fabricante di holoshi di e marca, Tryggvi Sigurbjornsson.

IWC a exhibi su Big Pilot's Watch 43 y Pilot's Watch Chronograph 41 exclusi-

vamente disponible na Shivas Jewelers su tiendanan downtown y na Palm Beach Plaza.

Riba potret: (lpr) Diego Barona, Andrea Schellmoser, Ricardo Wever, Marleen Llanes.





SUPER SHOPPING STOREWIDE SALE



~All clothing for babies, children, men and women (above awg. 10,-)

~All sandals & shoes (above awg. 10,-)

~All Curtains

~All comforters & blankets

35%

~Tur Panja di baby, mucha, hende homber y muhe (pariba di awg. 10,-)

~Tur slof, sapatu y keds (pariba di awg. 10,-)

~Tur cortina

~Tur comforter y deken

~All Houseware items

~All Kitchen appliances

~All Kitchen items

~All Car accessories

~All mats

~All Towels & napkins

~All Bedsheets

~All Toys

25%

~Tur Articulo di cas

~Tur aparato electronico pa cushina

~Tur Articulo di cushina

~Tur Accesorio pa Auto

~Tur tapijt

~Tur Serbete y napkins

~Tur panja di cama

~Tur coi hunga

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDA DI NOS NEGOSHI

TEL: 5822818

30 hoben adulto participando den Youth Exchange Program na Aruba

E topico di derecho humano ta un topico cu a trece hobennan di Croatia, Spaña, Reino Uni, Sint Maarten y Aruba hunto durante 2 siman.

CEDE Aruba por medio di Erasmus + ta organisando e prome encuentro di "Youth exchange program" cu e topico "Human Rights", (derechonan humano). Durante 2 siman e hobennan aki lo comparti e mesun cas y siña traha diferente projectonan, workshops, debate, projectonan den aire liber durante un periodo hopi cortico.

E meta specifico ta, pa comparti un experiencia unico conociendo otro cultura, custumbenan y diferente forma di biba cu por yuda nan asina pa fortifica nan balornan, manera solidaridat, democracia y Amistad.

Gruponan cu ta participando lo aumenta conciencia, aumenta nan conocimiento den derechonan humano, comparti conocimiento di nan respectivo paisnan promoviendo balornan di Libertad, tolerancia, democracia y respet pa derecho humano. Pero mas cu tur creando union y amistad pafo di nan fronteranan. E partnernan cu ta participando ta Ocean Znanja di Croatia, International Service di Reino Uni, Caribbean Education and Culture Foundation di Sint Maarten, Brisa Intercultural di Spaña y CEDE Aruba pa Aruba. Un programan basta extenso a wordo poni den

otro pa nos mesun hobennan di Aruba cu ta e hostnan principal di e encuentro aki.

E hobennan ta siña convivi cu otro na centro hubenil Washington, cada dia tin algo diferente y educativo cu nan ta conoce di otro. Cultura, integracion, arte y sin luidan nan bida culinario, celebrando e experiencia di cada pais. E hobennan ta sali tambe pa entrevista nos localnan riba diferente topico cu tin di haci riba derechonan humano. Charlanan educativo combina cu e bida artistico pintoresco di nos localnan. Tur esaki ta un combinacion di experiencia cu ta pone nos hobennan pero tambe Aruba mes den luz positivo den e paisnan aki y sigur den e mundo di union europeo, ora cu post e experiencia aki riba rednan social.

Esaki ta e prome biaha cu e ta wordo organisa y cu expectativa pa su continuidad den futuro. Hobennan tambe lo tin un encuentro cu NGO's y prensa pa asina conoce e mundo periodistico di nos isla den un forma diferente y scucha kico ta pensa riba e topico di derecho humano.

CEDE Aruba ta ehersce di e forma aki su tarea pa yuda sostene iniciativanan pa nos comunidad y nos NGO's. Di e forma aki nos ta promove e uso di fondonan Europeo pa promove y ehersce trabou boluntario entre hubentud y intercambio profesional.



Nissan March a subi baranca na Calabas



Diabierna marduga riba e caminda di Calabas chauffeur a perde control tras di stuur cu su auto Nissan March y a subi algun baranca cu tin banda di caminda.

Por poco e chauffeur a dal den palo di luz. Polis tabata presente pa tuma dato y roadservice a sigui cu nan trabao.

Entrada hudicial na Ponton a detene un sospechoso pa caso di droga

Diabierna mainta a tene un entrada hudicial na un cas na Watapanastraat na Ponton e team encarga cu droga a hit un apartamento patras di un cas.

A drenta e apartamento detene un homber. A lista full den e cura patras di e cas unda tin varios apartamento buscando droga y otro cosnan relaciona cu e investigacion.

A haci e detencion aki cu team di aresto debi e persona ta peligroso. K9 unit tambe a forma parti di e entrada hudicial aki.



APA a adapta pronosticonan pa e aña aki

Ta spera cu na juni cruceronan lo opera normal atrobe



CEO di Aruba Ports Authority N.V., Marc Figaroa, a anuncia cu aña pasa tabata un aña yen di reto pa e compania cu ta maneha e waf di crucero di Oranjestad. Tur pronostico a cay na awa, debi na e pandemia y e prohibicion di Merca pa crucero drenta of sali cu pasahero. Esey tabatin un impacto grandi riba e cifranan pa Aruba.

A cera aña 2021 c'un total di 136.000 pasahero crucero, cu ta traduci den solamente 16% ora compara cu aña 2019, cu tabata un aña record pa APA. Segun Figaroa, a procesa 831 mil pasahero den waf di crucero na Oranjestad e tempo ey.

Ora a kere cu e aña aki lo habri miho, ta resulta cu e variante Omicron a haci otro impacto negativo! Den luna di januari Aruba a haya su mes confronta cu 15 cancelacion, pues di cruceronan programa pa yega nos isla cu a opta pa

no bin mas. Esey tabata casi 30% di loke tabata planea pa yega Aruba na januari.

Gran parti tabatin di haber cu e situacion di Covid-19 aki na Aruba. "Nos tur tabata consciente di e situacion, vooral e ultimo siman di december y e prome dos-tres siman di januari e cantidad di caso tabata halto. Lamentablemente hopi di e barconan crucero aki a opta pa no bin Aruba p'e riesgo di contagio y pa nan no haya problema riba e barco. APA ta spera cu esey ta pasado y ta mira e futuro yen di recuperacion si tur cos sigui bon y si nos no haya un otro ola", di acuerdo cu Marc Figaroa. "Nos lo por recupera rond di 60% di nos mercado bek."

E pronostico ta pa fin di april y comienzo di mei, mayoria crucero lo ta ful operacional bek cu nan flota completo y conforme nan schedule. Sinembargo, cu e impacto fuerte di Omicron na fin di

aña y inicio di e aña aki, a causa cu awor ta premira cu ta te na juni lo por spera di mira e cruceronan full operacional atrobe. Esey ta encera cu nan ta bendiendo bek e capacidad riba crucero na 100%. N'e momentonan aki ta bende capacidad riba barco crucero na un maximo di 70% pa motibo di e distanciamiento social y tur e medidanan pa evita contagio abordo.

Aruba Ports Authority ta convenci, cu si henter Aruba coopera y nos mantene e cifranan di casonan activo abou, cu e mercado di turismo crucero lo regresa na su nivel unda a lag'e. E no lo sosode di un dia pa otro, pero e bentaha di Aruba riba tur otro isla den Caribe ta cu e demanda pa Aruba, pa solo, pa beach blanco y pa e amabilidad di nos hendenan, combina cu e seguridad cu nos isla ta ofrece, tin e turistanan sperando pa e cuponan habri pa nan por book nan siguiente vakantie pa Aruba!



SPECIAL DI LUNA

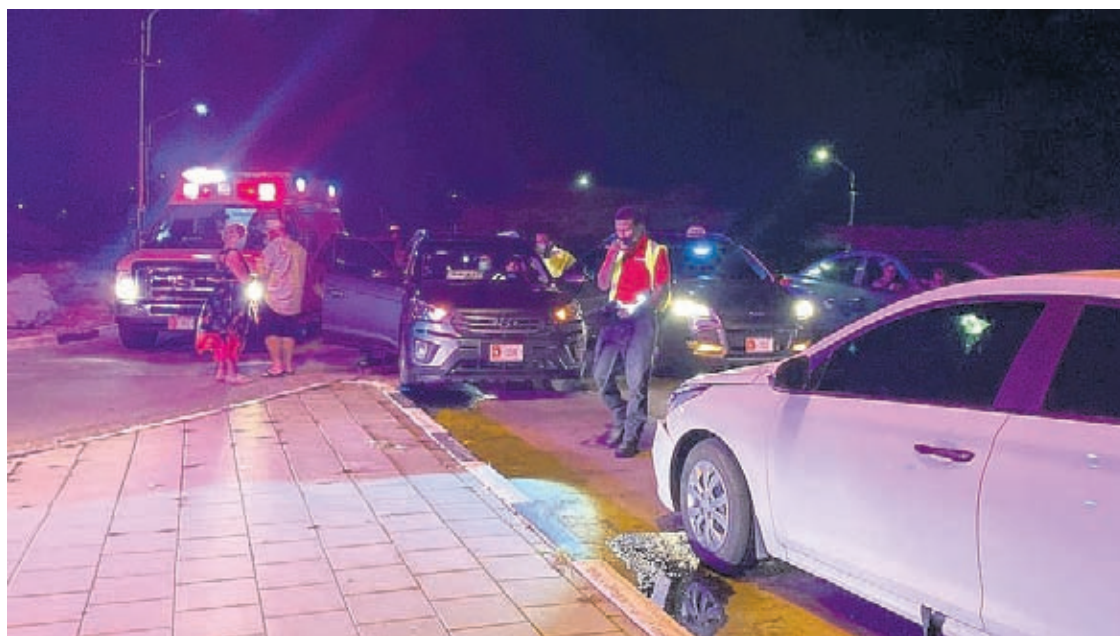
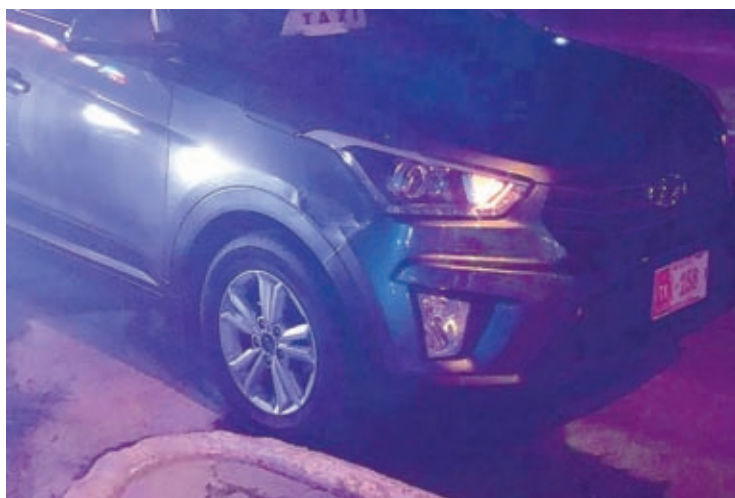
**CARBON DI 15 KG
PA FLS.24.50**

**NA : CANASHITO FARM
SUPPLY N.V.
TELEFOON : 585-9654**

Taxista cu turista abordo envolvi den accidente riba Av Nelson Oduber

Diahuebs anochi riba Av Nelson Oduber ex Sasakiweg a sosode un accidente entre un Hyundai Creta taxista y un Hyundai Accent.

Debi na e impacto turista den e taxista a resulta levemente herida. Polisnan motorisa tabata presente pa tuma dato. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia medico.



WINAIR

Windward Islands Airways International (Winair) N.V.
at the Princess Juliana International Airport, St. Maarten
has a vacancy for

Ground Service Equipment (GSE) Mechanic

ORGANIZATIONAL RELATIONSHIP

The Ground Service Equipment Mechanic reports directly to the Director of Maintenance.

Supervises: The trainees and or assistants assigned to him/her

BASIC FUNCTION

The Ground Service Equipment Mechanic is responsible for ensuring all ground support equipment are in proper working condition, and in accordance with approved procedures and data. The Ground Service Equipment Mechanic liaises with the operations personnel to ensure proper dispatch of ground equipment is maintained. He takes into consideration work orders and coordinates the planning of maintenance during the shift and in general. He/She reports to the Director of Maintenance any shortcomings in usage, equipment, policies, and parts. The Ground Service Equipment Mechanic shall also assist the Aircraft mechanics in their daily duties whenever required.

QUALIFICATIONS

- Must have an education in automotive equipment.
- Minimum five (5) years relevant work experience.
- Has knowledge of Diesel engines and generators.
- Demonstrates the supervisory ability and technical knowledge required to perform the duties of this position.
- Good physical condition (function requires some lifting and carrying of all types of items)
- Knowledge of implementing scheduled maintenance procedures and software.
- Knowledge of the Maintenance Schedules, Work Order procedures, and proper method and application of the different forms required to complete the work.
- Good command of the English language, oral as well as written
- He/she has basic skills in computer databases and Microsoft Office.
- Must be team-oriented and possess a pleasant attitude.
- Must be accurate and hardworking, and can work independently.

REQUIREMENTS

- Possesses a certificate of good conduct not older than three months.
- Pass a pre-employment medical done by the company doctor.
- Performs other duties as may be assigned by the Department Head.

The Maintenance Department needs a person that is assertive and solution-oriented.



Dutch nationals preferred or people with permanent St. Maarten residency. Are you the Mechanic we are looking for? Do you have the interest to start a new chapter with us?

If the answer is yes, please forward your resume, motivational letter, all valid licenses, passport copy, and proof of vaccination to humanresources@fly-winair.com

Acquisition to this vacancy ad is not appreciated

Schouten ta gana segundo medaya di oro Olimpico



(AP) — Irene Schouten oro na Olimpiada na Beijing, pues e tabata relaha

y trankil pa su siguiente careda. Pero niun hende a haya un chens. E speedskater Hulandes a completa un bari di tur evento di distancia femenino, marcando otro record Olimpico riba diahuebs cu un victoria den 5mil meter.

Schouten a gana e 3mil riba diasabra siman pasa, tambe poniendo un marca Olimpico riba dia di apertura di speedskating na e oval Ice Ribbon. E tabata mas dominante ainda den e careda femenino mas largo, cu un tempo ganador di 6 minuut, 43.51 seconde.

Esey facilmente a elimina e marca Olimpico di 20 aña, anteriormente di Claudia Pechstein di Alemania, cual tabata 6:46.91.

Schouten facilmente a derota henter e campo di 12 muhe. El a termina 4.67 seconde dilanti di medayista di silver, Isabelle Weidemann di Canada, mientras e brons a bay pa Martina Sablikova di Republica Checo den 6:50.09.

Schouten a schaats na un velocidad comodo den e careda di 12 buelta y mey, esencialmente igualando e velocidad

di Weidemann di e encuentro anterior. Pero e Hulandes di 29 aña di edad realmente a aumenta e velocidad na final, eclipsando 32 seconde den su ultimo cinco buelta rond di e oval. Increiblemente, e ultimo buelta di e evento tabata esun mas lihe p'e (31.18).

Schouten a duna Hulanda su di cuatro medaya di oro den cinco evento di speedskating na e Weganan na Beijing. Ta muestra manera otro victoria pa e Gran Mashin Oraño, cual tambe a domina den e oval na e ultimo dos Olimpiada.

Deporte Escolar:

Ganadornan di Teens Functional Fitness Escolar 2022 organisa pa IBiSA

Recientemente a tuma lugar Functional Fitness Escolar 2022 cual evento a wordo organisa pa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA). E competencia aki tabata pa mucha homber y mucha muher den diferente categoria, naci na aña 2003/2004, categoria naci na aña 2005 y categoria naci na 2006/2007 mucha homber. A continuacion e nombrenan y scolnan ganador.

Categoria 2003/2004 mucha homber: Den categoria aki, despues di 3 evento, na prome lugar a keda Rouel Koolman di Colegio Arubano cu un total di 3 punto.
Na di Dos lugar a termina Jefferson Motoa di Maria College cu un total

di 7 punto.
Na di tres lugar a keda Franshonne Mejia di Colegio Arubano cu un total di 10 punto.

Categoria 2004 mucha muher:
Den e categoria aki despues di 3 evento, na prome lugar a keda Kaydie Maduro di Colegio Arubano cu total di 7 punto.
Na di dos lugar a keda Xinamayca De Cuba di Colegio Arubano cu un total di 11 punto y na di tres lugar a keda Ashmilayne Maduro di Abraham de Veer cu un total di 20 punto.

Categoria 2005 mucha homber:
Den e categoria aki despues di 3 evento, na prome lugar prome lugar a keda Alexander Pietersz di Colegio

Arubano cu un total di 4 punto.
Na di dos lugar a keda John Giel di Maria College cu un total di 5 punto y na di tres lugar a keda Ivan Cen Cen di Abraham de Veer School cu un total di 11 punto.

Categoria 2006/2007 mucha muher:
Den e categoria aki despues di 3 evento, na prome lugar a keda Zayna Maduro di Colegio Arubano cu total di 3 punto.
Na di dos lugar a keda Willeska Padron di Colegio Arubano cu un total di 11 punto y na di tres lugar a termina Samantha Aponte di Abraham de Veer School cu un total di 13 punto.

Categoria 2006/2007 Mucha

Homber:
Den e categoria aki despues di tres evento na prome lugar a keda Viancarlo Winklaar di Colegio Arubano cu un total di 11 punto.
Na di dos lugar a termina Miguel Guerrero di Maria College cu un total di 14 punto.

IBiSA ta recorda na tur participante prepara pa e final cu lo tuma lugar den luna di juni 2022 durante Weganan Escolar

IBiSA ta felicita tur esnan cu a participa den e grandioso evento aki tambe tur esnan cu a cay den premio.
Pa mas informacion por sigui IBiSA riba rednan social tanto Facebook como Instagram.

Pa mal comportacion sexual...

Comite disciplinario por prohibi permanentemente pa Overmars participa den futbol Hulandes

(NLTimes) – Tribunal di Sport Hulandes, ISR ta bay investiga si Marc Overmars mester responde na un comite disciplinario. E director di asunto di futbol, recién retira na Ajax, ta core e riesgo di keda prohibi pa bida lar-

go, y por ta preveni di tene cualkier trabao den futbol Hulandes bayendo dilanti. E castigo aki no lo aplica pa oportunidadnan di trabao den exterior.

Ajax a anuncia riba diadomingo siman pasa cu nan colabo-

racion cu Overmars a termina cu efecto inmediato despues di su renuncia repentino. Segun e campeon nacional, el a manda mensahenan sexualmente transgresivo na varios colega femenino durante un tempo extendi.

Algun acusacion a keda detaya den NRC, cu a entrevista 11 empleado actual y den pasado di e team. Un di nan a bisa cu 'sexismo ta e cultura di e club'.

Un muhe a bisa Parool cu Overmars a mand'e potret no-solicita di su parti intimo, y a desplega 'comportamento manera acoso'. Otro muhenan a bisa NRC cu Overmars a acosa nan cu mensahenan riba WhatsApp puntrando kico nan tabata haci, cu ken nan tabata, y kico

nan tabatin bisti.

Clubnan deportivo na Hulanda ta obliga pa reporta casonan di abuso na ISR. E acuerdonan aki ta cera cu tur asociacion deportivo, incluyendo asociacion di futbol Hulandes, KNVB. Investigacionnan riba abusonnan den sport ta lidera pa defensornan cu hopi biaha ta traha como fiscal den nan bida diario. Nan tin un team di trenta investigador independiente.

Te unda ta conoci, ningun victima a entrega un keho contra Overmars cerca polis of Ministerio Publico. Si esey sucede, e por duna impulso na un investigacion criminal riba e ex-futbolista profesional.

"Nos semper ta tuma contacto cu polis den caso di crimen serio", segun director di ISR, Henk van Aller. "Si nan habri un investigacion, mayoria di biaha nos ta stop esun di nos."

Ajax ainda no a reporta e comportamiento transgresivo di Overmars na ISR. "Pero mi ta compronde cu esey ta bay sucede pronto", Van Aller a bisa.

Den ultimo aña, KNVB a ricibi ochenta reporte tocante comportamiento transgresivo den futbol. Segun un vocero pa e asociacion di futbol, hopi biaha e ta involucra intimidacion verbal, termento, abuso di poder y intimidacion sexual. E no por a bisa cuanto di e casonan tabata pa acoso sexual.



Lista di espera pa transplante di organo a aumenta grandemente desde aña pasa

(NLTimes) - E lista di personanan na Hulanda cu ta wardando pa un transplante di organo a bira mas grandi aña pasa, parcialmente pa causa di e lockdown y e unidatnan di cuido intensivo yen di pashentnan di COVID-19, De Telegraaf a reporta.

E unidatnan di cuido intensivo yen a resulta na varios operacion posponi. Pashentnan cu a ser opera, pero especialmente cu un transplante di organo, ta rekeri cuido intensivo despues di esaki. Si no tin cama disponibel, nan operacion mester keda posponi.

E lockdown tambe a hunga un rol. "E ta zona un poco inhumano, pero pa causa di lockdown, tabatin menos accident di trafico, y pa causa di esaki por ehempel, tabatin menos organo disponibel, cual ta haci cu tabatin menos posibilidad di por haci un transplante," Aiko de Vries, empleado na LUMC y e

president di National Consultation for Kidney Transplantation (LONT) a conta e corant.

E lista di espera pa transplante di riñon particularmente a aumenta hopi. Den januari di aña pasa 806 pashent tabata wardando pa un riñon di un persona fayeci, pero den

januari di e aña aki e cantidad aki a aumenta te cu 877. "Awo tin regionnan unda cu tin mas pashent riba dialysis," De Vries a sigui conta. "Esaki ta preocupante pa motibo cu e miho resultado pa un transplante di riñon ta posibel si no tabatin dialysis prome cu esaki."

Cambio den metodo di reportahe tras di hospitalisacion relaciona cu COVID-19 ta e causa di e gran aumento mira recientemente

(NLTimes) - Cambio den e manera cu hospitalnan ta reporta hospitalisacion di COVID-19 por ta e motibo tras di e aumento significativo den e hospitalisacionnan reporta riba dialuna

Public Health Institute RIVM lo publica su figuranan diario y semanal di coronavirus mas den e siman pa causa

di un manera nobo di registra infeccionnan pa combati e retrasonan.

RIVM ta publica figuranan semanal tur diamars rond di 3or di atardi, pero e siman aki nan lo ser publica entre 4or y 4or y mey. E figuranan pa e dia mas recien tabata "extra halto" pa causa di elimina tur e reportahenan atrasa, RIVM a adverti. E figuranan dia-

rio tambe lo ser publica mas despues.

RIVM no a haya aproximadamente 191,000 test positivo siman pasa. E laboratorionan ta manda resultadonan na GGd, ken ta mandanan na investigadornan, kendenan despues ta manda esaki na RIVM. E fluho aki a ser stroba, resultando den hopi atraso. Esaki ta e motibo di-

con e testnan awo lo bay directamente na RIVM.

Pa hopi tempo caba, varios hospital solamente tabata reporta e cantidad di pashentnan hospitalisa pa motibo cu nan a bira malo di infeccion di coronavirus. Desde dialuna, tur hospital lo reporta pashentnan cu coronavirus na Hospital. Esaki lo splica e gran aumento den cantidad

di personanan hospitalisa cu a ser reporta pa National Coordination Center for Patient Distribution (LCPS) riba dialuna.



LICENSED DISPATCHER

ORGANIZATIONAL RELATIONSHIP

The Licensed Dispatcher reports directly to Director of Operations and in his absence to the senior on duty.

BASIC FUNCTION

The Licensed Dispatcher is responsible for initiating, developing and authorizing implementation of operating plans for all scheduled and non-scheduled flights. This will be accomplished in a manner that will provide the best possible service under the existing and expected conditions, and conforming to objectives and policies approved by the company. Performs all duties concerning aircraft handling, crew briefing, modification of Winair flight schedule and load supervision.

REQUIREMENTS

- Recognized Dispatcher's License.
- Computer literacy: advanced skills in Microsoft Office.
- Good command of the English and Dutch language, oral as well as written; (Dutch language will be regarded an asset).
- Must be team oriented and possesses a pleasant attitude towards Management and Staff.
- Strong analytical skills and have leadership qualities.
- Coordination-, problem solving- & organizational skills.
- Reliable. integer, accurate & discreet.
- Able to cope with stress.
- The ability to work independently is a must.
- Preference will be given to applicants with minimum two (2) years' experience as Licensed Dispatcher.

Windward Islands Airways International (Winair) N.V. at the Princess Juliana International Airport, St. Maarten has a vacancies and is looking for professionals that are result oriented and can easily adapt to our fast paced business environment. The ideal candidate is a team player, exercises leadership skills and has the ability to establish effective relationships within the company.

ASSISTANT FLIGHT DISPATCHER

ORGANIZATIONAL RELATIONSHIP

The Flight Operation Assistant reports directly to Director of Operations and in his absence to the senior on duty.

BASIC FUNCTION

The Flight Operation Assistant performs all duties concerning aircraft handling and flight preparations such as; load-planning, load-sheet preparation, loading supervision, retrieving weather reports, Notams, flight planning, crew briefing and modification of Winair flight schedule. Dissemination of all information to all stations, all airports in the event of delays and extra flights.

REQUIREMENTS

- Minimum HAVO high school diploma or equivalent.
- 2 years relevant work experience in a similar position.
- Must have analytical skills.
- Excellent communication skills, oral as well as written, in English and Dutch language (Dutch language will be regarded an asset).
- Computer literacy; advanced skills in Microsoft Office.
- Strong analytical skills and leadership qualities.
- Coordination - & Problem solving skills.
- Reliable, integer, accurate and discreet.
- Can work independently, is well organized and has a flexible work attitude and able to cope with stress.
- Must be team oriented and possesses a pleasant attitude towards Staff and Management.

PREREQUISITES FOR BOTH VACANCIES:

- Must have Dutch Nationality or permanent residence;
- Must be willing to work in shift, Public Holidays
- Experience in aviation is a plus;
- Must be in possession of a valid Government driver's license;
- Must be fully vaccinated



Are you the Flight Operation team member we are looking for? Do you have the interest to start a new chapter with us? If the answer is yes, please forward your resume, motivational letter, all valid licenses, passport copy, and proof of vaccination to humanresources@fly-winair.com

Acquisition to this vacancy ad is not appreciated

California ta acusa Tesla di discriminacion contra empleadonan di color scur



(AP) - Reguladornan di California ta demanda Tesla Inc. pa causa trato discriminatorio pa cu nan empleadonan color scur, kendenan a ser compara

cu macaco y catibonan na e planta situa den San Francisco Bay Area unda cu mayoria di su vehiculo nan ta ser fabrica.

E demanda explosivo ta hopi probabel di empeora e relacion, cual ya caba ta debil, entre Elon Musk, e persona mas rico mundialmente, y e estado unda cu el a funda e compania. Tesla actualmente ta balorisa na mas di 900 biyon dolar, menos di 20 aña despues cu Musk a crea e meta di transforma e industria di auto.

Musk a move Tesla su cede for di Palo Alto, California na Austin Texas aña pasa despues di un lucha publico cu oficialnan di California tocante e planta y si esaki mes- ter permanece cera durante e periodo den cual e pandemia di coronavirus tabata cumin- sando.

E demanda di 39 pagina, cual a ser entrega diaranson na Alameda County Superior Court pa California su de- partmaneto di Fair Employ- ment and Housing, ta descri- bi Tesla su mudansa na texas

como un intento di evadi responsabilidad pa a “ignora e kehonan di e empleadonan color scur kendenan a protes- ta contra e uso di terminonan racista na trabao.”

Como respuesta na e ke- honan, e demanda ta bisa cu Musk a bisa e emplead- onan cu nan mester ta “mas fuerte” contra e trato aki, contribuyendo na e cultura cu no ta haci hopi pa lidia cu esaki, mirando cu te ainda no a limpia grafitti racista y otro simbolonan discriminatorio alrededor di e fabrica.

Gobierno di Aruba lo dirigi mas atencion na digitalisacion di scolnan

Den e mundo moderno cual nos ta biba aden, digitalisacion ta un concepto cu no por falta, sigur no ora cu ta papia di enseñansa.

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes a informa cu lo percura pa sostene colega Minister Endy Croes cu ta encarga cu e cartera di enseñansa pa percura cu ta sigui cu implementacion di inno- vacion den scolnan na Aruba.

Proyecto Piloto

Den e ultimo añanan, gobierno a bin cu diferente

proyecto piloto cu ta encera les digital. Scolnan cu a participa na e proyecto piloto ta: Cacique Macu- arima, Cacique Aterima, Pastoor Kranwinkel y Sint Franciscus College. E scolnan aki a haya borchu digital cu a traves di esaki maestronan ta duna les, muchanan por traha som na borchu y mira video educativo.

Banda di esaki tin Chrome Books pa tur mucha siña traha riba computer y tambe e proyecto di ‘virtual reality’. Cual a traves di un sorto di bril, muchanan por drenta ‘un otro mundo’ y siña den

un otro forma mas moderno.

Ademas, Prome Minister a duna di conoce cu pa locual ta encera innovacion, e meta e aña aki ta pa yuda Minster Endy Croes den enseñansa, pa yuda mas scol digitalisa.

Finalisando Prome Minister Wever - Croes a ex- presa cu ta tempo pa tur scol ta ekipa cu e ekiponan aki. Scolnan publico y tambe scolnan cu no ta cay bou di Dienst Publieke Scholen (DPS). Pues lo percura pa yuda Minister Croes den esaki.

Advertorial

Raport riba transformacion digital ta revela cu seguridad ta mucho abao den e lista di prioridad

Digicel Business su rapport riba Transformacion Digital ta revela cu apenas 29% di empresa tin un Cyber Security actualisa

Recientemente Digicel Business a publica su Informe y Guia di Transformacion Digital, teniendo cuenta cu e trayecto di transformacion digital y impacto di e pandemia riba mercado.

E rapport a haci un encuesta bou di 1,900 negoshi den Caribe y mediante e inves- tigation, Digicel Business a haña un miho bista di na unda e companianan ta riba nan trayecto pa un transfor- macion digital y provee al- gun opcion tangibel den cual organisacionnan por inverti. Adishonal di duna un bista den Caribe, Digicel Busi- ness a realiza un rapport pa islanan ABC, Barbados, Ber- muda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Jamaica, Saint Lucia y Trinidad & To- bago.

Algo cu a bin dilanti den e rapport ta cu menos cu un

tercera di empresanan en- cuesta (29%) a ‘upgrade’ nan siguridad cibernetico como resultado di e pandemia. Ta importante pa subraya cu e nivel y cifra di menasanan mundial pa loka ta atakenan cibernetico a aumenta gran- demente desde comienso di COVID-19. E aumento aki por wordo atribui n’e echo cu hopi compania a haña nan mes obliga pa implementa e

trahamento na cas den for- ma ‘remote’. Esaki den un intento pa proteha nan tra- hadonan di e impacto di e virus. Awendia, den e tercer aña di pandemia ainda tin hopi hende trahando na cas.

Mark Shoebridge, Director di Digicel Business a bisa: “Cyber Security ta un topi- co mundial y ta algo cu por tin un impacto devastador

riba cualke hende, personal- mente of profesionalmente, bo no mester ta un compa- nia grandi pa bira su blanco. Mientras cu 77% di empre- sanan encuesta den henter Caribe a acelera nan strategia digital debi na e pandemia, e crecemento cu a bin despues como resultado di e inver- sion den e transformacion digital, ta na peliger si e sig- uridad cibernetico no keda ac- tualisa respectivamente.”

Organisacionnan cu no a tuma e precaucion necesario pa proteha nan informacion ta keda vulnerabel pa atak- enan cu por ta catastrofico. Mundialmente, ta reconoce cu un atake cibernetico ta sosode cada 39 seconde. Ta nifica cu proteccion di data di tanto compania y cliente ta imperativo pa mantene cualke negoshi operacional dilanti menasanan cu sem- per ta presente.

Mark Shoebridge ta agrega: “Motibo cu nos a haci e in- vestigation aki ta cu nos a ripara cu tin falta di infor- macion den industria refle- hando especificamente em- presanan den Caribe. Nos ta spera cu e informacion den e rapport aki por sirbi como un guia pa cualke empresario cu ta contempla un transfor- macion digital y cu ta pun- tra nan mes con ta e miho manera pa haci esaki...”

E rapport ta specialmente pa empresarionan, lider- nan den empresa y esunnan cu ta responsabel pa tomo di decision y cu kier me- hora nan conocimiento riba Transformacion Digital y su beneficiacion, pero tambe desafionan den nos clima empresarial actual. E rapport ta obtenibel, pa download gratis riba e website di Digi- cel Business <https://www.digicelbusiness.com/digital-transformation.html>



Artistanan dunando presentacion den Super Bowl ta priminti pa habri porta pa mas hip-hop

(AP) — Mary J. Blige, Dr. Dre y Snoop Dogg a bisa cu NFL ta laat adoptando hip-hop y a priminti cu nan half-time show ta bay crea mas oportunidad pa e genero mu-

sical.

“Nos ta bay habri mas porta pa artistanan di hip-hop den futuro y sigurando cu NFL ta compronde cu esaki ta loke

mester tabata haci hopi tempo atras”, Dre a bisa den un apariciencia modera cu e trio a haci diahuebs sin e otro artistanan cu ta bay compaña nan, esta Kendrick Lamar y Eminem.

No a permiti reporteronan haci pregunta, a diferencia di añanan anterior.

E cinco icono musical ta bay duna un presentacion na SoFi Stadium na Inglewood, California. Dre, Snoop Dogg y Lamar ta nativo di South California. Snoop Dogg a yam’e un ‘tremendo momento’ cu ta combina ‘e evento deportivo mas grandi na mundo’ cu hip-hop, ‘e forma di musica mas grandi na mundo’.

Otro artistanan di rap cu a duna presentacion na half-time show di Super Bowl den pasado ta inclui Travis Scott, Sean ‘Diddy’ Combs, Nelly y Big Boi di Outkast. Grupo di pop-rap, Black Eyed Peas tambe a duna presentacion di half-time show.

Dre a bisa cu ta bay tin sor-



presa durante nan show, pero ya el a agrega dos musico sordo – Warren ‘Wawa’ Snipe y Sean Forbes. Ta bay ta prome biaha cu musiconan sordo ta bay participa den e half-time show.

Wawa y Forbes ta bay usa nan man, curpa y expresion di cara pa duna rendicionnan unico di e canticanan den Lenguahe di Señá Mericano mientras e streanan ta rap y canta riba escenario.

E cinco artista programa pa e show diadomingo tin 44 Grammy entre nan. Eminem tin e mayor cantidad, cu 15.

Blige ta e unico cu ta bolbe dentro di e grupo – e tabata parti di un conhuntio musical cu a inclui Aesmith, NSYNC, Britney Spears y Nelly na año 2001.

Dre, Snoop Dogg, Eminem, Blige y Lamar ta join un lista di musiconan celebre kende a duna presentacion durante half-time show di Super Bowl, incluyendo Beyoncé, Madonna, Coldplay, Katy Perry, U2, Lady Gaga, Michael Jackson, Jennifer Lopez, Shakira y mas recientemente, The Weeknd.

Segun medico forense:

Bob Saget a fayece di golpi no detecta na cabes

(AP) — **Un medico forense na Florida a bisa diahuebs cu comediante Bob Saget a fayece di un golpi accidental na su cabes, probablemente pa un caida.**

Dia 9 di januari ultimo a haya Saget morto na un camber di hotel na Florida. El a duna un presentacion den e area e anochi prome como parti di un tour di comedia stand-up. Un analisis di toxicologia no a muestra ningun droga ilicito of toxina den curpa di Saget, segun un declaracion di medico forense Joshua Stephany na Orlando.

Un rapport di autopsia revela diahuebs a muestra cu Saget tabatin un rasca na su cuero di cabes, un fractura na base di su craneo, fractura rond di weso di su wowo, sangramento entre cerebro y tejido cubriendo e cerebro, como tambe blousa na e cerebro. Saget tabata positivo pa Covid-19 pero no tabatin inflamacion den su sistema respiratorio, segun e reporte. “Probablemente el a sufri su heridanan door di un caida sin testigo”, e declaracion a bisa. “E forma di morto ta un accidente.”

Conclusion di e medico forense a keda anuncia prome pa famia di Saget riba diaran-son. “Autoridadnan a determina cu Bob a fayece di trauma na cabes”, nan declaracion a bisa. “Nan a conclui cu accidentalmente el a dal parti patras di su cabes riba algo,

no a pensa nada di esey, y a bay drumi. No tabatin droga of alcohol involucra.”

E comediante di 65 año di edad a ser haya riba su cama di hotel na e Ritz Carlton na Orlando. Un security di e hotel a dreña e camber despues cu Saget no a check out, y a yama 911. No tabatin señal cu un crimen por a tuma lugar, autoridadnan a bisa luna pas.a

Miho conoci pa su rol como tata stima Danny Tanner riba e serie ‘Full House’ como e anfitrión dibertido di ‘America’s Funniest Home Videos’, Saget tabata casa cu Kelly Rizzo Saget y tabatin tres yiu muhe di un matrimonio anterior.

Saget tabata riba caminda como parti di su ‘I Don’t Do Negative Comedy Tour’, y a bisa tiki prome cu su morto cu el a disfruta recepcionnan caluroso di audiencia na Orlando, y e area di resort Ponte Vedra Beach.

“Mi ta back den comedia manera mi tabata tempo cu mi tabatin 26. Mi ta kere mi ta hayando mi stem nobo y stimando tur momento di esaki”, el a post riba Instagram.

Morto di Saget a genera un fluho di afecto di fanatico- y coleganan, kende a record’e tanto como pret y extraordinariamente amable. Su famia a bisa cu nan tabata abruma y consola pa ‘e increíble entrega di amor for di fanaticonan di Bob’.

“Mientras nos ta continua nos duelo hunto, nos ta pidi pa tur hende corda e amor y harimento cu Bob a trece na e mundo aki, y e lesnan cu el a siña nos tur: trata tur hende bon, laga e hende cu bo ta stima sa cu bo stima nan, y enfrenta temponan difícil cu brasa y harimento”, su famia a bisa.



Valentine's
Celebration at Driftwood
February 11, 12, and 14, 2022

<i>Love Birds Menu</i> ♥ AWG 56 (US\$32)		
<i>Appetizer</i>	<i>Entree</i>	<i>Dessert</i>
Fish Croquets Onion Soup Fish Soup Mixed Green Salad Escargots Fried Calamari	Fresh Catch of the Day Jumbo Shrimp Tenderloin Stroganoff Vegetarian Plate	Chocolate Cake Ice cream Caramel Flan Coffee or Hot Tea
<i>Complete Romance Menu</i> ♥ AWG 105 (US\$60)		
<i>Appetizer</i>	<i>Entree</i>	<i>Dessert</i>
Sea Scallops Crab Cake Shrimp Cocktail Seafood Chowder	Lobster Thermidor Grilled Salmon Fish & Shrimps Land & Sea Kebab	Cheesecake Brownie a la Mode Ice Cream Coffee or Hot Tea

Klipstraat 12, Oranjestad, Aruba www.driftwoodaruba.com
 ☎ (297)-5832515 f Driftwood Aruba

Restaurant
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1986

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

Evelyn Wever Croes cu shete Minister lo no mester a kita 60 miyon di AZV



Ta otro inhusticia contra comunidad di parti di Prome Minister Evelyn Wever Croes, ora cu diahuebs mainta el a presenta den Parlamento caminda a trata e cambio di ley nobo pa loke ta reparticion di ministerionan, apesar cu Raad van Advies a conseha su persona pa tira e ley aki afo.

Parlamentario Arthur Dowers a muestra cu apesar di e conseho aki di RdA pa no

implementa e cambionan den e ley ya cu nan no ta sirbi interes general, caminda den pasado caba e propio Minister Presidente ayega di sigura pueblo cu su gobierno lo bay traha cu solamente 7 minister.

“E tempo ey e lider di MEP a muestra cu reduccion di cartanan di minister te na shete, ta pone cu gobierno di Aruba lo scapa un gasto di 50 miyon florin pero awor un biaha mas Evelyn Wever Croes ta presenta un concepto di cam-

bio di LIM, cu ta consisti di un total di 8 minister.

Pues tur locual el a priminti den pasado di lo yuda reduci gasto di persona di gobierno cu 50 miyon florin, awor atrobe e ta bolbe presenta un LIM cu ta consisti di 8 minister pero di otro banda si e mesun persona aki ta bira impone un medida di 12.6% riba salario di trahadonan publico, sin consulta cu e trahadonan.

Un cambio di ley di LIM sin hustificacion ya cu Raad van Advies a muestra e Prome Minister cu e proposicion cu a wordo presenta den e cambio di ley aki, ta muestra cu e dos ministernan di partido RAIZM ta representa 6% di e presupuesto total pa 2022, lagando e ministernan di partido MEP cu e resto di 94% den e presupuesto cu ainda no a yega Parlamento pa wordo trata.

Ta di spera cu esunnan cu den e proceso electoral di

2021 a vota pa partido RAIZ, ta consciente cu nan partido cu e reparticion di ministerionan, a wordo transforma den un simpel satelite di partido MEP.

Practicamente ta keda confirma den e reunion di cambio di ley di LIM, cu apesar cu Ursell Arends y Geoffrey Wever tin titulonan di minister y ta cobra mesun salario di ministernan, nan a ser converti den satelitenan di partido MEP, sin mucho poder y sin mucho di bisa den e gobierno aki.

Pa colmo na un momento cu gabinete Wever Croes a dicidi di impone medida riba salario y beneficianan di trahadonan publico, rancando placa for di nan cartera, a spera y nos ta kere cu Raad van Advies tambe a spera esaki mirando nan reaccion riba e cambionan presenta, cu gobierno loa presenta un gabinete cu solamente seis of shete minister.

Mirando con e lider di MEP

a reparti e ministerionan den e ley cu a wordo presenta diahuebs maina, por mira claramente cu e falta di conocimiento politico, e falta di madures politico, ta hungando un rol crucial den e cambionan proponi.

Den henter e presupuesto, e dos ministerionan cu RAIZ a acepta pa maneha, ta representa apenas un 6% di e totalidad di presupuesto, loke ta muestra cu ministernan di RAIZ lo no tni placa pa haci net nada pa sirbi interes di pais Aruba.

Tempo cu Premier Wever Croes a bisa den pasado cu trahando c’un gabinete di 7 minister, lo pone gobierno spaar 50 miyon florin riba gasto di personal, un suma cu ta practicamente ta casi igual na loke ta gobierno ta rancando for di cuidio medico den AZV, cual reduccion tin cu yega te na 60 miyon florin pa aña,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Dialuna awor parlamento lo tende mas di cua ta e puntonan di mehoracion den area di Entrepreneurship y clima di inversion

Dialuna proximo Minsiter di Economia, Comunicacion y Desaroyo Duradero lo ta den Parlamento den un encuentro publico pa comparti resultado di investigacion di punto E.6 di Landspakket riba tema di Economia “Ondernemerschap en Investeringsklimaat.”

Esaki ta riba peticion di su persona mirando cu e ta e prome cu tin e resultadonan di e investigacion y e rapport pa loke ta trata e punto riba e agenda di Landspakket pa cu Economia finalisa.

Ta trata aki di punto di Landspakket E.6 cu ta indica cu mester mehoracion riba e area di “Entrepreneurship” y clima di inversion na Aruba. Un di e condicionnan stipula den e Landspakket ta indica cu basa riba un investigacion intergral lo stipula recomen-

dacionnan cu mester wordo implementa. E investigacion lo mester ta tambe riba entre otro ley y reglamentacion.

E investigacion riba emprendimento y clima di inversion ta concentra riba e aspectonan con pa optimalisa e “Vergunningstelsel”, con pa reduci “Cost of Doing Business” y con pa elimina burocracia of “Red Tape”.

E investigacion riba e tereno Economico aki a cana segun plan y ta cla cu ta e “Ondernemerschap en Investeringsklimaat”. E recomendacionnan den e rapport aki ta indica ki regulacion necesario mester prepara pa fortifica e columna financiero. Tambe e preparacion necesario riba nivel ambtelijk pa formula decisionnan riba maneho administrativo. Manera riba e topico di sistema di belasting cu segun recomendacionnan

ta pa scoge pa un sistema di BTW y tambe ta indica e necesidad pa reforma Belastingdienst. En todo caso e rapport ta refleha riba mehoracion di “Ease of Doing Business” cu e meta pa elimina obstaculonan pa esaki.

Minister Economia ya a ricibi aprobacion di Ministerraad riba e resultado di e investigacion aki dia 4 di januari ultimo. Alabes como parti di e preparacion pa ehecuccion di e recomendacionnan y conclusion basa riba e resultadonan, minister a pidi aprobacion di Minsiterraad na januari caba pa institui un “Bestuursorgaan” independiente bou number di “Arubna fair trade authority”.

Parlamentario Setty Yarzagaray ta contento cu e peticion di minister pa bin Parlamento duna informacion y splicacion cu ta duna indicacion cu

e proceso ta uno transparente y habri. Tambe cu ta duna instituto Parlamento e balor di ta bon informa manera ta e tendencia di e gabinetenan Wever-Croes contrario na e

gubernacionnan di signatura di partido AVP cu awe ta resulta den casonan lamentabel y mahos pa e cara di pais Aruba.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes: Cu 5 cargo penal su contra, Caso penal contra Benny Sevinger ta un berguensa hopi grandi pa Aruba

Den e dlanan aki, Aruba henter ta testigo di e caso di corrupcion di e ex-Minister di Partido AVP y actual Parlamentario di Fraccion di AVP, señor Benny Sevinger. Den nomber di e gran mayoria di e pueblo dia Aruba, di un pais cu nos ta hopi orguyoso di dje, lider di Partido MEP y Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes a expresa cu e caso aki ta un berguensa hopi grandi pa nos tur cu ta biba riba e baranca tan stima aki.

E cargonan cu señor Sevinger hunto cu 10 otro sospechoso ta enfrentando e siman aki den corte ta di un embergadura hopi grandi. Benny Sevinger ta wordo acusa di 5 cargo penal.

1. Falsificacion: Traha documento falso of cambia fecha riba documentonan,
2. Estafa: Gaña hende cu e meta pa saca placa for di nan. Oplichting na Hulandes,
3. Tumamento di regalo of promesa: Pidi y haya placa bou mesa pa haya of haci un favor pa haya placa of otro favor,
4. Labamento di placa: Sospecha di a haya placa di

soborno. Soborno ta ora ta haya placa ilegal y ta traha un construccion legal pa esaki pa asina uza e placa, 5. Abuso di funcion: A uza su funcion di minister pa pone otro hende haci algo ilegal y of duna instruccion na departamentonan di gobierno pa haci cosnan ilegal.

Señor Benny Sevinger ta wordo acusa cu como minister e lo a facilita tereno na personanan a cambio di entre otro: placa, construccion di gym na su cas, remodelacion di su cas, pago di fiesta na hotel. Esakinan ta cargonan sumamente pisa. Si compara e caso aki cu e caso di e anterior Minister di AVP, señor Paul Croes, cu a haya 3 año di condena, e caso aki ta hopi mas pisa.

Lider di MEP a expresa cu e parti positivo di e caso aki ta, cu Aruba ta conta cu un sistema hudicial cu ta funciona. Ministerio Publico a haci investigacion y a trece e caso dilanti di corte. Corupcion ta existi tur caminda, pero ora cu un Ministerio Publico ta actua, ta indicacion cu, den e caso aki, Aruba ta riba un bon caminda

Ta notabel tambe cu señor Sevinger y su abogadonan ta

haci tur esfuerso pa mancha e investigacion. E hecho cu nan ta acusa Minister Rocco Tjon y Minister Endy Croes di ta mete den husticia y a entrega keho. Lider di MEP a declara cu esaki no ta berdad. Niun minister ta mete den husticia. Casonan contra Ex Ministernan di AVP a cuminsa tempo AVP tawata na mando. Señor Dowers tawata e ex-Minister di Husticia e tempo ey y sigur esey no kiermeen cu e lo a duna instruccion pa laga investiga su coleganan di Partido y di Gabinete, señor Paul Croes y señor Benny Sevinger.

Lider di MEP a indica cu e mes no conoce mucho di e caso pero si a tuma nota cu hopi cos ta wordo bisa tocante e caso aki. Ministerio Publico ta esun cu ta atende cu e caso. Pero como abogado, el a indica cu loke ta sosodiendo awo ta proforma, algo di formalidad. Huez ainda mester dicidi cua ta e fecha cu mester cuminsa trata e caso den su contenido.

“Pero, cualkier cu ta e caso, e cargonan cu tin riba mesa awo contra señor Sevinger hunto cu 10 otro sospechoso, ta cargonan sumamente serio y severo. Como Lider di Partido MEP, e Partido cu ta



cargando e bandera di integridad pa varios año, mi mester bisa cu esakinan ta e tipo di cosnan cu nos ta rechasa completamente. Mi ta hopi satisfecho di mira politiconan hoben cu ta afilia na Partido MEP y politiconan hoben cu ta afilia na otro partidonan, ta rechasando corrupcion. Y ohala cu mas politico por sali y rechasa corrupcion. Especialmente politiconan hoben, studia y inteligente di Partido AVP. Esaki ta e momento, cu como hoben, bo mester lanta para pa principio y kita e mancha mahos aki riba bo. Na e momentonan aki, keda keto ta haci bo complice, casi mes corrupto cu Benny Sevinger.

P'esey mi ta hopi orguyoso di nos Partido Movimiento Electora di Pueblo, MEP,

su candidatonan, parlamentarianan y ministernan. Nos Partido ta rechasa tur tipo di corrupcion y nos lo no cansa di bringa e tipo di practicanan aki. Nos ta traha y percura pa Aruba keda liber di corrupcion, liber di influencia negativo cu Partido AVP tin.

Nos a traha riba un programa hopi ambisioso di Integridad pasobra nos kier crea confiansa bek di pueblo den su gobernantenan. Pueblo por ta tranquil cu tin un bon Gobierno gobernando nos pais. Partido MEP, nos Gobierno ta compromete su mes pa trece progreso y bienestar pa tur ciudadano di nos pais y percura cu e tipo di corrupcion aki pasa pa pasado di berdad”, Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Michella Steenvoorde - Laclé (MEP):

Formacion social y Stichting Tur Cos Ta Posibel cu programa di intercambio

Diaranson mainta a tuma luga un reunion entre representante di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social Sra. Michella Steenvoorde – Laclé, conhunto



amente cu representantenan local y internacional di Tur Cos Ta Posibel, Sra. Angelique Wout, Mel Coward y e coordinadora di Formacion Social (Social Vorming Traject) Sra. Jessica Ras.

Voluntario di Inglatera Tom Holmes

Den dicho reunion SVT a cera conoci cu e voluntario di inglaterra Sr. Tom Holmes kende lo tey pa tres luna y lo ta asistiendone diferente organisacionnan den nos comunidad deportivo na Aruba, incluyendo SVT.

Programma di boluntarianan comunitario.

Tambe e aña aki a yega na un acuerdo entre Tur Cos Ta Posibel y SVT kendenan lo ta bay host na maart 10 boluntario internacional y 5 boluntario local cu un programa di 2 siman di trabounan boluntario riba tereno Social y Deportivo. E boluntarianan internacional lo ta hospedando na un cas na Pos Chiquito, y di eynan nan lo wordo transporta pa nan actividad boluntario di dia.

Cuatro spot pa cursistanan di Formacion Social (SVT)

Durante e presentacion di Tur Cos Ta Posibel na Marinierskazerne di Aruba, caminda nan a splica e integrantenan di Formacion Social nan actividadnan y e posibilidad pa inscribi como boluntario local. Mesora tawata tin hopi entusiasmo pa tuma un di e 4 spotnan cu tin reserva pa integrantenan di Formacion Social pa asina ta un di e boluntarianan local. Sra. Jessica Ras, coordinadora di Formacion Social lo bay tin e dificil tarea pa selecta 4 for di tur esnan cu kier aplica.

Nos boluntarianan lo bay Inglatera

Si nos boluntarianan haci un bon papel nan lo tin chance pa bay 2 siman Inglatera na augustus caminda nan lo traha na un music festival na Leeds riba temanan di reciclahe y sostenibilidad. Tur e gastonan lo wordo cubri for di fondonan Europeo di e programa Erasmus+.

Sra. Steenvoorde- Laclé ta agradece Stichting Tur Cos Ta Posibel pa e oportunidad brinda na nos hobennan di Formacion Social, y ta desea nan hopi exito y suerte pa pasa e seleccion y pa nan tin un bon experiencia di intercambio internacional.

Inspector principal di cuerpo policial nacional Hulandes ta sospechoso di crimen organisa



(NLTimes) - Un inspector di 47 aña di edad di e unidad nacional di e cuerpo policial Hulandes a ser aresta riba diabierna a causa di sospecha di a kibra reglanan di confi-

dencialidad y di a participa den un organizacion criminal.

El a keda aresta pa Rijksrecherche, un cuerpo independiente bao di e Ministerio

Publico (OM), cual ta investiga criminalidad dentro di e gobierno.

E persona aki a revela informacion grandemente confidencial na un organizacion criminal, OM a conta. El a ser retira for di su puesto desde mei aña pasa.

Rijksrecherche ta investigacion acusacionnan contra di e oficial. El a ser laga den libertad despues di a ser interrogado riba diabierna, cu mas investigacion den su contra pendiente.

El a traha como lider di e equipo na Dienst Special Opera-

ties, cual ta lidia cu e casonan clandestino, segun Gerrit van de Kamp, president di union di polis ACP. Den su rol, Van de Kamp tin conocimiento di operacionnan clandestino di cuerpo policial y e lider di ACP ta yama e aresto aki y acusacionnan "un shock enorme."

"E ta absolutamente inaceptabel. Esaki no ta un caso chikito. Nos ta papiando di e operacionnan mas confidencial cu nos ta haci, di cual awo e criminalnan ta altanto," Van de Kamp a bisa. "No tin palabra pa por describi esaki y e ta algo sumamente serio." El a agrega cu e investigacion te

ainda ta tumando luga y mes- ter continua te cu esaki ser completa.

E acusacionnan segun Xander Simonis, ken ta president di e union di polis ANPV, ta hopi solido. "Mi ta sinti malo cu e tipo di publicacionnan aki y despues mi ta puntra mi mes kico ta atrae mi coleganan di e mundo criminal y pa ki motivo nan ta comete e crimen- nan aki? Nos ta papiando di un inspector cu tabata hefe, pero e mester ser trata internamente y criminalmente di mesun manera cu otro co- leganan cu a ser sospecha di ofensanan criminal."

Sospechoso di abuso sexual di menor te ainda ta trahando na Kanjer Wens Nederland

(NLTimes) - Peter V. Te ainda ta un miembro activo di Kanjer Wens Nederland na almere, apesar cu el a ser acusa di tin relacion sexual cu por lo menos dos homber menor di edad, segun loke varios fuente involucra di cerca cu e fundacion a confirma na Omreop Flevoland.

Kanjer Wens Nederland ta un organizacion cu ta cumpli e deseonan di muchanan cu ta severamente malo.

Segun e noticiero, Camara di Comercio a confirma cu e sospechoso di 54 aña no ta e fundacion su director mas riba papel, pero fuentenan ta bisa cu V. Te ainda ta na e oficina na Bolderweg, Almere diariamente, ta mancha un vehiculo di compania y te ai-

nda ta tuma decisionnan pa e fundacion.

Polis a aresta V. Den juni di aña pasa despues cu a entrega cargonan den su contra, acusando su persona di a tin relacion sexual cu dos homber menor di edad na januari di aña 2020. Corte a suspende e detencion di su persona bao di e condicion cu e no mag di traha cu mucha mas.

Kanjer Wes Nederland su Consejo di Supervision tambe a suspende V. Como director di e fundacion y a nombra un suplente. Sinembargo, segun flevoland su fuentenan, V. te ainda ta "trata como director" y ta permanece activo na e fundacion. Esaki a causa cu 6 miembro di e Consejo a retira den october di aña pasa.



Un declaracion di Kanjer Wens Nederland su website ta declara cu e fundacion su actividadnan a ser desconti-

nua. E Consejo cu a skirbi cu nan a tuma medidanan inmediatamente despues cu autoridadnan a anuncia e investigacion den contra di V.

Famianan cu ta wardando pa e deseo di nan muchanan ser cumpli lo a ser informa e si- man aki, nan a bisa.

Reportero di crimen pa De Telegraaf suspendi a causa di mal comportamiento sexual

(NLTimes) - Medahuis Nederland a suspende reportero di De Telegraaf Mick van Wely y a impone

sancionnan pa comporta- mento sexual indeseabel.

E medida aki ta bini despues

cu varios hende muhe a entrega keho den su contra na un consehero confidencial, Mediahuis, doño di De Telegraaf a bisa den un declaracion.

"Mi ta realiza cu mi a viola varios privacidad cu mi accionnan, y mi ta pidi disculpa pa esaki," Van Wely a expresa den e mesun declaracion. "Den e futuro cercano, mi lo traha riba mi mes bao di supervision profesional y mi ta spera di por bolbe back na mi

trabao despues di un periodo di inactividad."

De Telegraaf su hefe di redaccion a ser informa tocante e reportahenan di comportamiento sexual indeseabel si- man pasa diahuebs, y a lansa un investigacion suspendiendo Van Wely como un precaucion. Investigadornan a papia cu tur e personanan involucra, despues di cual e hefe di redaccion a impone sancion riba e reportero. Un partido independiente a re-

visa e investigacion externamente.

"Esaki ta drama pa tur e personanan involucra, specialmente e muhenan. Nos ta tumando medidanan, y cuido a ser ofreci na e victimanan," hefe di redaccion Paul Jansen di De Telegraaf a expresa. Rien van Beemen, CEO di Mediahuis Nederland a enfatisa cu e ta luchando pa un ambiente di trabao unda cu tur empleado ta sinti nan mes sigur y comodo.



Girigorie furioso pa acusacionnan di Braam tocante comportamiento indecente

(CuraçaoChronicle) – **Parlamentario di Corsou, Quincy Girigorie a entrega un keho cu Departamento di Investigacion Criminal Nacional contra su colega Eduard Braam di partido MFK. Braam a acusa Girigorie di comportamiento indecente.**

Braam a declara durante un entrevista diahuebs anochi cu el a tende for di bodyguardnan di Girigorie cu el a mishu cu muchanan durante su periodo como minister di Husticia. El a bisa cu el a comete actonan indecente y cu e securitynan tabata na altura di esaki.

Girigorie ta furioso y ta tacha declaracionnan di Braam como nonsense. “Esaki ta realmente demasiado loco pa palabra, mi no ni sa con pa reacciona riba esaki. Un di e bodyguardnan a yama mi, e tabata hopi rabia pa e declaracionnan. Nan sa ken mi ta, nan sa mi caracter y nan sa cu mi nunca a yega di haci y nunca lo por haci algo manera esaki den mi bida. Ta cla cu e compas moral di Sr. Braam ta completamente kibra, e ta purbando di hustifica algo cu el a haci”, Girigorie a declara.

Anteriormente e siman aki, a bira cla cu Braam no por bira minister di Husticia pa motibo di un ofensa sexual na

2002. Girigorie claramente a papia den medionan di comunicacion tocante e situacion aki. “Ami claramente a expresa mi opinion cu mi ta hay’e ridiculo cu un persona cu un record criminal pa abuso sexualmente di menornan di edad por ta nomina como minister.” Segun Girigorie, Braam ta exaspera pa su declaracionnan y ta p’esey e ta trece e storianan aki dilanti. “Mi ta compronde cu e ta rabia, pero mi no ta gusta cu e ta plama mentira riba mi persona. Pa e motibo aki mi a entrega un keho y mi tin un cita cu mi abogado awe pa e procedura di rectificacion contra Sr. Braam.”



Girigorie ta exige pa Braam rectifica su declaracionnan. “Ta djis bayendo mucho leu den e pais aki pa hende cu ta cana rond cu un consenshi sushi purbando di asesina

caracter di otro hende. Mi no conoce ningun persona cu por cay asina baho y cuminsa plama mentira tocante hende asina ‘ki.’”

Gobernador ta ricibi representante permanente di reino, Joke Brandt

Representante di Reino Hulandes cerca Unionnan Uni na New York, señora Joke Brandt, e fin di siman aki ta cu bishita di trabao na Aruba. Como prome cita oficial, riba diahuebs 10 di februari 2022

el a bishita Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt.

E Prome Secretario di Clima y Medio Ambiente, señor Kavish Bissessar y e Representante Special di Asuntonan



Exterior pa Aruba, Boneiro y Corsou, señor Roelof Buffinga, tambe ta forma parti di e delegacion. E audiencia a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador y e delegacion a wordo acompaña pa señora Jocelyne Croes y señora Ghislaine Nicolaas di Dienst Buitenlandse Betrek-

kingen.

E bishita di trabao ta den cuadro di conocimiento di e prioridadnan di Aruba relaciona cu temanan manera entre otro clima. Durante di e audiencia cerca Gobernador a papia tambe tocante e obstaculonan pa Small Island

Development States (SIDS) manera Aruba, encunto ricibimento di placa for di fondonan di organisacionnan internacional.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

Secretario di Estado Van Huffelen a yega Corsou

(CuraçaoChronicle) – **Secretario di Estado Hulandes pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, Alexandra van Huffelen a yega Corsou riba diahuebs pa su biahe di introduccion cu parti Caribense di Reino. El a yega exactamente un luna despues cu el a asumi su posicion como Secretario di Estado den e Gabinete Rutte nobo.**

Van Huffelen ta bay haci un bishita di trabao na Corsou, Bonaire, Aruba, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba riba dianan 10 te 24 di februari. Durante e bishita

aki, e Secretario di Estado kier ta informa tocante asuntonan importante manera seguridad di medionan di bida, educacion, economia y cuida pa naturalesa. Ayera y awe, e Secretario di Estado a tene reunion cu Gobernador, Prome Minister, Consejo di Minister y Presidente di Parlamento. E reunion cu presidente di Parlamento, America-Francisca ta bay ta virtual, pasobra e ta na Panama na e reunion di Parlatino. Van Huffelen tambe ta bay tin un reunion introductorio cu e Comision di Reforma Nacional tocante e desaroyonan multianual.

Den proximo dianan, e min-

ister tambe ta bay bishita e centro di detencion di stranhero, varios bario riba e isla, y varios residente y doñonan di negoshi. Finalmente, un bishita na Plasa Bieu, e monumento Tula y un combersacion cu varios hende tocante pasado di sclavitud ta riba agenda.

Awe nochi, e Secretario di Estado ta bay tene un conferencia di prensa na Avila Beach Hotel.

E Secretario di Estado ta bay biaha pa Boneiro riba diadomingo.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203


SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464


TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

FOR SALE

Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Apto. full muebla
pa un dama den Playa
Call 582 3023 / 593 8120

FOR RENT

Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for \$1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Variablenmente nubia cu
un awasero pasahero te
breve

Temperatura maximo 31
grado Celsius

Temperatura minimo 26
grado Celsius

Indice di calor (heat in-
dex) den y rond di oranan
di merdia: 32 pa 35 grado
Celsius

Uv index: 10

Bahada di solo : 6:45 pm

Subida di solo : 7:03 am

Biento:

Moderate basta fuerte for
di oost; Forsa 4 te 5 (20 te
39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia basta fuerte te
posiblemente duro den
rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/
ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di e area di
presion halto den Atlan-
tico ta dominando tempo,
manteniendo un biento
moderate basta fuerte,
fuerte te posiblemente
duro den rafaga. Hu-

medad abundante ta ser
transporta cu e biento y lo
induci de bes en cuando
algun area di nubia cu por
duna un awasero pasahero
te breve localmente.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:

Na partinan proteje di
costa: leve

Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noord-
west di costa: modera te
localmente poco bruto

Olanan lo ta entre 4 pa 7,
localmente 8 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/11/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	191.98	192.70	193.50
GBP	2.35	2.40	2.46
JPY	152.16	153.55	155.09
EUR	201.11	202.94	204.98
DKK	26.29	27.01	27.81
NOK	19.11	19.83	20.63
SEK	18.12	18.84	19.64

For amounts up to Afl. 100,000

Bo contribucion y participacion ta un oportunidad bunita na industria creativo, Nos Seyo Nacional di Artesania Aruba

Departamento di Cultura Aruba (DCA) conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta participa na artesanonan cu por haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional di Artesania ainda na DCA.

E luna aki riba dia 23 di februari 2022 lo tuma luga nos prome evaluacion pa e aña aki, caminda e comision ta bini hunto pa pasa riba tur e criterionan necesario relaciona cu e producto pa bini na

remarca pa e Seyo Nacional di Aruba.

Bo contribucion y participacion ta un oportunidad bunita pa enriquece nos industria creativo. Y ta haci un yamada na e artesanonan pa entrega tur nan producto nobo no mas tarda cu dia 21 di februari 2022 prome cu merdia na oficina di DCA.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba na John F. Kennedy Educational Center cu ta keda na Stadionweg #

37, Oranjestad Aruba, (redonde banda di Cas di Cultura). P'esaki mester *yena e formulario di aplicacion, *mester trece un identificacion valido, *un pasfoto, *como tambe un comprobante di adres.

Relaciona cu e Seyo Nacional di Artesania Aruba por tuma contacto cu DCA pa mas informacion y tambe tocante e proceso di aplicacion via telefon 582-2185.

Criterianan pa bini na remar-

ca di un Seyo Nacional di Artesania Aruba ta:

- Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual sencio).
- Autentico, Diseño Original.
- Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
- Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.
- E producto mester ta traha na Aruba.
- Grado di uzo di material local.
- Grado cu e producto ta refleha tecnicnan di artesanía tradicional.

Artesania ta un arte caminda cu creatividad den forma di e arte y cultura ta haya bida. Ban sigui enriquece y contribui na nos productonan artesanal local. Y aporta na nos industria creativo.

Ta danki na contribucion y participacion di nos artesanonan cu mas y mas nos tin obranan artistico local y di Aruba mes.

Cultura nos mester bib'e.

Aruba Karate Bond Tryouts 2022

Directiva di Aruba Karate Bond (AKB) tin e grato placer di informa cu su plan 2022 ta cla pa wordo ehecuta. Ta ranca sali cu e prome tryout pa 2022 cu ta tuma luga diasabra 19 di februari 2022 pa 7:00or di mainta den gymzaal di Maria College MAVO.

Pa participa na e tryout 2022 e karateka mester cumpli na e exigencianan conforme maneho y reglamento di AKB y Aruba. E karateka interesa pa drenta seleccion mester ta afilia na AKB, e tin paspoort Hulandes, tin minimo 12 aña y e grado Kyu 4.

AKB ta invita tur instructor miembro di AKB pa manda nan lista di candidato na karatebondaruba@gmail.com Scolnan di karate cu no ta miembro di AKB pero ta desea di afilia, por haci esaki door di comunica via e mesun email pa haya mas informacion.

Inscripcion a habri pa Arte di Palabra 2022

Departamento di Cultura Aruba (DCA) bao di auspicio di Ministerio di Cultura ta organisa anualmente e proyecto Arte di Palabra (AdP), competencia literario di poesia y cuenta cortico pa scol secundario.

Poesia existente klas 1-2
Poesia original, klas 1-2
Poesia original, klas 3-6/
EPI klas 1-2
Cuenta cortico
Cuenta existente, klas 1-2
Cuenta original, klas 1-2
Cuenta original, klas 3-6/
EPI klas 1-2








E aña aki lo ta bay ta e di 14 edicion di AdP cu lo tuma luga dia 2 di april 2022 na Cas di Cultura.

Ganado di cada categoria lo bay representa Aruba den e final di AdP ABC, cu ta competencia entre e ganadonan di Aruba, Boneiro y Corsou. AdP ABC lo tuma luga dia 28 di mei 2022 na K-Center na Corsou.

Tur alumno di scol secundario por participa y por inscribi cerca nan docente di Papiamentu te cu dia 14 di maart 2022.

Por participa den cuater diferente categoria:
Poesia

Pa mas informacion por yama na DCA su number di telefon: 582-2185 y pidi pa Seccion di Implementacion.

Resultado Sorteo feb 11, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		2488	5438	4031	
KORSOU		1286	2227	4447	
SUPER4		0314			
FLAMINGO		1017	8699	1013	
	LOTTO CATOCHI	4373	1438	3308	 X2
	WEGA ANOCHI	1243	8951	3012	 X2
	BIG4	3396			
	WEGA ANOCHI	2291			
	1 OFF	5943			
	WEGA ANOCHI	2494			
	ZODIAC	1447	VIRGO		
	WEGA ANOCHI	0902	PISCIS		
	LUCKY3	706		X2	
	WEGA ANOCHI	018		X2	
	LOTTO DI DIA	10-11-15-18-26		5x match4	
	Afl. 67.000,-			166xAfl.8	
	MINI MEGA	07-14-16-28		MEGA BALL 05	
	Afl. 260.000,-/ Afl. 420.000,-			0x4match	

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso
Curason, mi por stens di loke
Señor ta hasi.”

Cu dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di
nos mama, yiu, ruman, wela,
prima y amiga stima;



Omaira Margarita Montas Perez-Quandt
*25-10-1958 †03-2-2022

Na number di su

Casa: Moises Montas Perez

Mayornan: Paulina Quandt-Almazo

† Genaro Mario Quandt

Yiunan: Laila Westerhof

Angelo Davelaar y Jacqueline Lopez

Lee-Kay Loefstop y Eugene Simmons

Moises Montas Quandt

Manera yiu: Shaghir Vorst

Yosy Ortiz Feliz

Brenis Montas Ozuna

Johany Montas Ozuna

Cristian Montas Perez

Juan Pablo Montas Perez

Nietonan: Akyrah Davelaar, Dwyane Kemp, Alessandro
Zabala Cardoza, Enrique Paula Ortiz, Edmee Alaya Paula
Ortiz, Arianna Nuñez Montas, Angely Mercedes Montas,
Moises Batista Montas

Suegra y suegro: Agrispina Montas Perez

† Francisco Montas Perez

Rumannan: Vicente Quandt

Grenis Hose-Quandt y † Rudy Hose

Francisco Quandt

Charlotte Quandt

Tio y Tantan: Nancy Almazo y familia, Reyita Almazo y
familia, Fanny Almazo y familia Rosa Margarita y familia, Isle
Almazo y familia, José Rafael Almazo y familia, José Luis
Almazo y familia, Eduardo Rafael y familia, Ruth González y
familia, Fanny Bermudez y familia, † Cecilia Quandt y familia,
† Aurora Quandt y familia, † Angel Quandt y familia
† Rufo Quandt y familia, † Candelario Quandt y familia, † Rica
Quandt y familia, † Emilia Quandt y familia, † Juan Quandt y
familia

Subrinonan: Mikhael Quandt, Matthew Lentink y Helene
Lentink-Moison y yiu nan, Marco Tromp, Marlousha
Tromp y Akeem Kock y yiu, Marlisha Tromp y Kenduard
Henriquez y yiu

Madrina: Martha Ospina

Padrino: † Chebito Croes

Amiga/o di cas: Marta Martinez, Patricia Gonzalez, Ana
Rosa Montañez, Fernando Hodge

Primo y primanan, tanta y omonan, sua y cuñanan na
Republica Dominicana, amiga/amigonan, amistades
nan di iglesia Odres nuevo y ex-coleganan di Favorito
Supermarket.

Demas famianan: Quandt, Westerhof, Davelaar, Loefstop,
Montas-Perez, Tromp, Kemp, Lentink, Almazo,
Laguna, Hose, Coronado, Dirks, Hock, Ridderstap,
Croes, Copra, Boyé, Willems, Carti, Steenen, Odor,
Cannegieter, Wever, Zijlstra, Lesandrina, Aparicio, Reyes,
Robert, Maduro, Vorst, Ortiz, Bermudez, Zambrano,
Sierra, Ozuna, Plaza, Semeleer Forne, Simmons, Lopez,
Fradl, Romano, Ospina, Maurera, Zabala Cardoza,
Martinez, Gonzalez, Sievinger, Royer, Smolders, Wolter,
Forrero, Thomas, Mateo, Irausquin, Hodge.
Famianan na Colombia, Venezuela, Hulanda, USA,
Curaçao y Republica Dominicana.

Disculpa nos si den nos tristesa of dolor nos por a lubida
number di un of mas persona.

Kier invita demas familia, bisñanan, amigo(a) nan y
conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diasabra 12 di Februari 2022 na Aurora Funeral Home di
14:00 pa 16:00 y despues saliendo pa Santana na Paradera.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna dia 11 di
Februari 2022 na Aurora Funeral Home 19:00 pa 21:00.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no lo ricibi bishita
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondinami ta bunita
Y Laga esaki nan termina den tur bunitesa.
Cado Wever

Cu imenso dolor y tristesa na nos curason nos ta anuncia
fallecimiento di:



Sylvio Theodoor Cominencia
*20-12-1936 - †07-02-2022

Mayornan;

† Reinadito Angela

† Virginia Cominencia

Su Pareha:

† Anna Grovell

Stima manera yiunan;

Sra. Vda. Ina Boekhoudt - Ras y yiunan

Diana Ras y Freddy Kelly y yiunan

Freddy y Lisette Ras-Rodriguez y yiunan

Seagrid y Nel Frank-Ras y yiunan

Norma Ras y Hairo Violenus y yiunan

Juni Ras y yiunan

Claudia y Tino van der Biezen-Ras y yiunan

Rumanan;

† Rogelio y Ivonne Martina-Matrona y yiunan

Ramiro Martina y yiunan

Nieto y Nietanan, Bisanieta(a) y Tataranieta(a)

nan stima,

Subrino y Subrina nan di Corsow y Boneiro,

Primo y Prima nan na Aruba, Corsow, Boneiro.

Comer y Comper nan, Iha nan na Aruba y

Corsow.

Su bon bisñanan y Amigo di Cas

Na Nomber di Famia y conocirnan:

Cominencia, Martina, Kirindongo, Sophia,

Angela, Fecunda, Sebelon, Hato, Girigorie na

Corsow y Boneiro

Grovel, Ras, Boekhoudt, Sanchez, Kelly,

Rodriguez, Frank, Donata, Franken, Matos,

Violenus, van der Biezen, Goeloe, Ridderstap,

van der Linden, Tromp, Casuela, Gamara, Kock,

Solognier, Wouters, Simon, Flanders, Ortega.

Demas Famia nan y Conocer nan. Su ex-Team
di voetbal S.V. Tropical y su team di Domino Bo
Orquillo

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 12 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di
atardi na Pray Funeral Home, despues saliendo
pa Santana central na Sabana Basora.

Dispensa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar y amigo nan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor y amor ta Dios, Maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason,
mi por stens di loke Señor ta hasi”

Salmo 33

Cu dolor na nos curason y agradecido pa tur loke e
a haci pa nos A bay sosega den brasa di Altisimo mi
yui, nos ruman y nos Tanta stima



Vivian Elena Tromp

Salida di solo 08-05-1961 Bahada di solo 09-02-2022
Ka den Scout Mgr. Romero Groep

Su tata y mama:

Juan (Jonki) L. Tromp y † Beatrix Ridderstap

Na number di su:

Su rumannan:

Glenda y Henry Hernandez Ridderstap

Diana (Mary) y Emanuel (Tonito) Koolman Tromp

Marlon Tromp

Manera ruman: Luz Estela (Patricia) Rodriguez

Su sobrino/a nan:

Juan Henry Jr (Andy) Hernandez y Charlotte Dirks

Glenice Hernandez

Shemuel Koolman y Yadienne Peterson

Sandy Tromp

Valentina Tromp

Sobre sobrinanan:

Sheirie; SheCutie y Ava Hernandez

Amélie Koolman

Su tanta y omonan: Elsa (Liechi) y Juan Tromp

Irene y Nico Helkema Schaap y Famia na Spanje

Louise (Liz) Schaap y Famia

Victor Schaap y Famia na Hulanda

Gerard Ridderstap y Hayde y Famia

Greta y Donny Luidens na Hulanda

Edna Maduro y Famia na Hulanda

Grace y Huub Gubbels Maduro y Famia na Hulanda

Su madrina:

Sra. Viuda Maria (Chia) Lobbrecht-Koolman

Tur su Tanta y Omonan den feliz memoria.

Su primo y primanan; bisñanan: Mena; Fonsje;

Gladys; Frida y tur su otro bisñanan cu ta mucho pa
menciona.

Demas Famia: Tromp; Ridderstap; Hernandez;

Koolman; La Ronde; Britten; Maduro; Croes,

Helkema; Schaap; Luidens; Gubbels; Lobbrecht y

demas Famia mucho hopi pa menciona y despensa

nos cu den nos tristeza a lubida un of otro Famia.

Su ex-compañeronan di grupo Scout Mgr. Romero
Groep

Nos kier a manda un gradicimento special na: Dr. Y.

Thuis-Morales y staf;

Stichting Wit Gele Kruis.

Su ayudantenan cu a cuide te na final Karen Angarita;

Ethlyn Servuid y Maria Eugenia Bustamante

Un Danki special ta bay pa compania ENNIA Aruba.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo

tuma lugar dia: 15 di februari 2022 di 09 pa 11 or

a.m. na Aurora Funeral Home.

Cremacion ta tuma luga den seno familiar

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Celebracion di Bida

Na honor di



Sr. Luis Beltran Ras,
Mihor conoci como "Beltran"
*10-10-1924 – †03-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Henriette Holmond-Toppenberg
Mihor conoci como "Luchi"
Aruba *04-03-1930 - Hulanda †10-02-2022

Cremacion lo tuma lugar na
Yarden Crematorium Groningen,
Crematoriumlaan 6
9747AM, Groningen
diahuebs 17 di februari 2022
Ora di Hulanda 14:00 uur

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncio
cu a bai sosega den brasa di Señor:



Josephine G. Letang
*01-03-1953 - †06-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta
anuncio cu a bai sosega den brasa di Señor:



Delia Nicolasa Bernadina-Rincones
Cariñosamenta jama: "Mamai"
*06-12-1925 - †10-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Jeremy René Toms
Mihor conoci como "JT"
*30-09-1983 - †11-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria E. Muyden-Tromp
*02-07-1947 - †09-02-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ocando F. Wever
*24-04-1948 - †11-02-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues
Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Simon Tromp
*02-09-1933 - †10-02-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

US ramps up Ukraine warning, says Russia may invade in days

(AP) — The Biden administration on Friday escalated its dire warnings about a possible Russian invasion of Ukraine, saying it could take place within days, even as diplomatic efforts to resolve the crisis continued.

The White House said it still didn’t know if Russian President Vladimir Putin had made a decision to invade, but it said Putin has assembled all the elements to do so quickly and told Americans in Ukraine to leave within the next 48 hours.

The stark warning accelerated the projected time-frame for a potential invasion, which many analysts believed was unlikely to start until after the Winter Olympics in China end on Feb. 20. The heightened U.S. rhetoric followed new intelligence that showed another increase in Russian troops near the Ukrainian border and the start of a major Russian military exercise in neighboring Belarus.

“We can’t pinpoint the day at this point, and we can’t pinpoint the hour, but that is a very, very distinct possibility,” President Joe Biden’s national security adviser Jake Sullivan said. “The strong possibility of action, the distinct possibility of action, in a relatively near term time frame ... is backed up by our view of what’s happening on the ground.”

“We continue to see signs of Russian escalation, including new forces arriving at the Ukrainian border,” he added, ramping up the urgency of earlier U.S. warnings. “As we’ve said before, we are in the window when an invasion could begin at any time should Vladimir Putin decide to order it.”

Secretary of State Antony Blinken, who is currently in Australia, was the first senior U.S. official to say publicly that an invasion could come before the end of the Olympics.

Repeating Blinken’s earlier caution to U.S. citizens in Ukraine, Sullivan said: “The risk is high enough and the threat is now immediate enough that prudence demands that it is the time to leave now.”



Sullivan would not discuss the details of the intelligence behind the new U.S. assessment and denied a report that American officials believe Putin has made the decision to invade. But he said the situation is increasingly fragile and that the U.S. and its allies must be prepared.

“We believe he very well may give the final ‘go order’,” Sullivan said. “That is a very distinct possibility. It may well happen soon.”

Biden spoke to a number of European leaders on Friday to underscore the concerns raised by U.S. intelligence about the potential imminence of a Russian invasion. Sullivan said the Western leaders were completely united and would respond harshly to a Russian invasion with devastating economic and trade sanctions.

Britain’s defense secretary, meanwhile, was visiting Moscow in another effort to ease tensions over a possible invasion. Ben Wallace’s trip came a day after British Foreign Secretary Liz Truss held frosty negotiations in Moscow to urge Russia to pull back over 100,000 troops near Ukraine.

Russian Foreign Minister Sergey Lavrov characterized that meeting in blunt and scathing terms, calling it a “conversation between deaf and dumb.”

Russia opened massive war games in Belarus on Thursday that are due to run through next weekend but says it has no plans to invade Ukraine. It wants the West to keep Ukraine and other former Soviet countries out of NATO. It also wants NATO to refrain from deploying weapons there and to roll back alliance forces from Eastern Europe — demands flatly rejected by the West.

Speaking at the start of his talks with Wallace, Russian Defense Minister Sergei Shoigu noted that “the military-political situation in Europe is growing increasingly tense, and it’s not our fault.”

Shoigu noted that shipments of weapons to Ukraine by the U.S., Britain and other allies have contributed to the tensions and pointed to the recent deployment of British soldiers to Ukraine, asking why they were sent and how long they will stay.

Speaking to reporters after the talks, Wallace noted that the anti-tank missiles that Britain sent to Ukraine were defensive tactical weapons that do not pose a threat to any neighbor unless it invades.

He said British troops deployed to Ukraine to help train its military to use the British weapons and will leave “pretty soon” after they accomplish that mission.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Na een kortstandig ziekbed is mijn lieve man en
onze zorg zame vader heen gegaan

Jacques Wijchers
* 16-07-1937 Nederland - †10-02-2022 Aruba

Rietje Wijchers-Ros

Berry
Jacqueline

Er is gelegenheid tot afscheid nemen en
condoleren op dinsdag 15 februari van
14:00 tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home.
De crematie vindt in besloten kring plaats.

Liever geen bloemen, geen bezoek thuis

Why cage-free eggs becoming norm: It's what people want



(AP) — Without much fuss and even less public attention, the nation's egg producers are in the midst of a multibillion-dollar shift to cage-free eggs that is dramatically changing the lives of millions of hens in response to new laws and demands from restaurant chains.

In a decade, the percentage of hens in cage-free housing has soared from 4% in 2010 to 28% in 2020, and that figure is expected to more than double to about 70% in the next four years.

The change marks one of the animal welfare movement's biggest successes after years of battles with the food industry. The transition has cost billions of dollars for producers who initially resisted calls for more humane treatment of chickens but have since fully embraced the new reality. Pushed by voter initiatives in California and other states as well as pressure from fast food restaurant chains and

major grocers, egg producers are freeing chickens from cages and letting them move throughout hen houses.

"What we producers failed to realize early on was that the people funding all the animal rights activist groups, they were our customers. And at the end of the day, we have to listen to our customers," said Marcus Rust, the CEO of Indiana-based Rose Acre Farms, the nation's second-largest egg producer.

Josh Balk, vice president for farm animal protection at the Humane Society of the United States, noted the abruptness of the about face. This is "an entire industry that at one point fought tooth and nail not to make any changes," he said.

To a great extent, the industry concluded it didn't have another choice.

Beginning in about 2015, McDonald's, Burger King and other national restaurant

chains as well as dozens of grocers and food manufacturers responded to pressure from animal welfare groups by announcing their commitment to cage-free eggs. That was followed by laws requiring cage-free housing in California and similar rules in at least seven other states — Colorado, Massachusetts, Michigan, Nevada, Oregon, Utah and Washington.

McDonald's, which buys about 2 billion eggs annually, said it gradually shifted to cage-free after concluding it was desired by customers. Many companies widely promoted their move to cage-free as good for their brand's image.

Earlier, animal welfare groups, especially the Humane Society, had organized shareholder campaigns, conducted undercover investigations of chicken farms and filed federal complaints. A Gallup poll from 2015 found that nearly two-thirds of Americans thought animals deserved protection from harm and exploitation.

Animal rights groups have made allowing animals room to move a priority in their campaigns but the results have been mixed. The pork industry is fighting to block the California initiative that required more space for breeding pigs and veal calves, and a state judge recently delayed implementation of new rules.

The egg industry also initially sought national standards that would allow larger cages but ultimately relented, said J. T. Dean, president of Iowa-based Versova, a leading egg producer. Egg companies house about 325 million laying hens, so shifting many out of cages where they couldn't move and into spaces where they could walk and roost was an expensive proposition, Dean said.

Besides building structures with more space, companies had to figure out how to feed birds that could move about and how to collect their eggs. More workers and more feed were also needed because hens moving around would work up more of an appetite.

The key, said Dean, was getting long-term commitments for guaranteed buyers of eggs at a higher price and then finding financing that would work for his company.

"When you start talking about needing billions of dollars, you have to try every avenue you can," Dean said.

The exact cost of the switch on egg producers is hard to estimate, in part because some updating of buildings and equipment is done periodically anyway. The cost to people at grocery stores is clearer.

Jayson Lusk, who heads the Agricultural Economics Department at Purdue Uni-

versity, found that after a mandatory shift on Jan. 1 to cage-free in California, the price of a dozen eggs in the state jumped by 72 cents — or 103% — over the average U.S. price, although the gap could shrink as the market adapts.

At Des Moines' Gateway Market, which specializes in organic and specialty food, shoppers said they think it's worth paying more for eggs if it improves lives for hens.

"I feel as though I want the chicken to be happy," said Mary Skinner, of Des Moines. "How would we feel if we were stuck in a cage?"

Gregg Fath, a Des Moines resident who enjoys eating three eggs for breakfast, said he thinks "people are learning to be more aware."

Looking years into the future, egg company leaders said they think the demand for cheaper eggs from caged hens will remain roughly 25% or more of the market, but Balk at the Humane Society said he expects it to become a tiny percentage of overall sales.

Balk notes that hundreds of national retailers, restaurants, grocers and food manufacturers either have implemented cage-free requirements or plan to do so within a few years.

"This is the future of every state in America," he said.

Worker pleads guilty to abusing inmates at US women's prison

(AP) - A former employee at a federal women's prison in California pleaded guilty Thursday to charges he sexually abused at least two inmates, the first conviction in a wave of arrests at a lockup known to prisoners and workers as "the rape club."

Ross Klinger, 36, is one of four employees, including the warden and chaplain, who've been arrested in the past seven months for sexually abusing inmates at the federal correctional institution in Dublin, California. Several other Dublin workers remain under investigation.

Klinger, a former Dublin

prison recycling technician, pleaded guilty in federal court in Oakland to three counts of sexual abuse of a ward. He faces up to 15 years in prison, though in other cases the sentences have ranged from three months to two years. Klinger remains free pending sentencing. A status conference is scheduled for May 11.

Klinger signed a plea agreement in connection with his guilty plea, but the document was not published to the public docket. A court official said it was sealed. Because the agreement is not public, it is not clear whether it includes a clause requiring him to cooperate with authorities. In a court filing last month, prosecutors said some of their

evidence pertained to both Klinger and Warden Ray J. Garcia's cases.

Klinger's lawyer, John Paul Reichmuth, declined comment.

An Associated Press investigation published this week found a permissive and toxic culture at the prison, enabling years of sexual misconduct by predatory employees and cover-ups that have largely kept the abuse out of the public eye.

FCI Dublin, about 21 miles (34 kilometers) east of Oakland, was opened in 1974. It was converted in 2012 to one of six women-only facilities in the federal prison system.

Klinger was arrested last June and accused of sexually abusing at least two inmates between March and September 2020, including inside a warehouse and in a shipping container on prison grounds while another inmate acted as

a lookout.

Klinger told the women he wanted to marry them and father their children, even proposing to one of them with a diamond ring after she was discharged to a halfway house, prosecutors said.



High energy prices send Europe's businesses, homes reeling

(AP) — Mehmet Bogday says his jaw dropped when he saw his electricity bill — it was higher than the rent he pays for his Istanbul restaurant selling traditional Turkish wraps, and more than double what he paid a month ago.

"This is unsustainable," said Bogday, who owns the Asmalı Mescit Durumcusu restaurant. "If it continues this way, we will have to lay off staff. If it continues this way, we won't be able to make this work. We'll either downsize, or close and go sit at home."

Spiking energy prices are raising utility bills from Poland to the United Kingdom, leaving people struggling to make ends meet and small businesses uncertain about how much longer they can stay afloat. In response, governments across Europe are rushing to pass aid to ease the hit as energy prices drive a record rise in inflation.

Nowhere is that squeeze felt more acutely than in Turkey, where inflation has soared to nearly 50% and exorbitant electricity bills are stirring protests and fears about how small businesses, like Bogday's restaurant, can survive.

Protests over electricity price hikes broke out across Turkey this week, including some where police fired tear gas to disperse crowds. People are posting their electricity bills

on social media to show how costs are untenable. Shopkeepers are displaying notices decrying high bills on shop windows, while others have gathered outside electric companies and set their bills on fire.

Like the rest of Europe, electricity generation in Turkey requires energy sources that have surged in price, including natural gas, whose supply is low. A huge drop in the value of Turkey's currency is driving the price spike in imported gas.

As Europe's energy demand roared back from the depths of the coronavirus pandemic, it ran up against gas reserves sapped by a cold winter last year, a lack of renewable energy generation over the summer and Russia not selling as much gas as usual to Europe.

Utilities are passing the costs along to customers, and people are getting hit twice: with higher bills at home and rising prices from businesses also paying more for energy.

It's led to a cost-of-living crisis in some places, but especially in Turkey, where households and businesses were already reeling from eye-watering inflation and a currency that lost some 44% of its value last year, eating away savings and making it difficult to buy even basics like food. Authorities then

raised electricity tariffs on Jan. 1, spiking prices by 50% for many people and as much as 127% for businesses and high-consumption households.

The leader of Turkey's main opposition party this week joined a torrent of demands to withdraw the price hikes, saying he would not pay his electricity bill until the tariffs are lowered. Kemal Kilicdaroglu also called for reducing taxes on electricity rates.

Faced with mounting criticism, President Recep Tayyip Erdogan made changes this month so the price rises kick in when households use more energy, but it's failed to provide relief. With price hikes threatening to hurt Erdogan ahead of elections next year, his administration has said it's working on a possible readjustment or other measures to help people.

It's something that governments through Europe are doing as rising utility costs draw widespread outcry.

In Britain, energy prices are set to go up by a record 54% — some 700 pounds (\$940) per year — starting in April. The government says customers will get a discount on their bills to be paid back in small installments over the next few years, and most also will get money off another local tax. In total, the government said most people will



get about half of the extra cost shaved off.

Likewise, Italian households are bracing for a record 55% increase in electricity and 42% in gas in coming weeks, energy regulators say.

To draw attention to the issue, mayors plunged the historic city halls of Rome and Florence into darkness Thursday night. The Italian mayors' association said the government's response so far has been insufficient to help cities confront hundreds of millions in additional energy costs, making them choose between balancing budgets or cutting services.

Premier Mario Draghi this week said Italy's government was determined to draw up broad measures soon that will provide relief to families and businesses.

Polish regulators approved energy prices going up by 37% this year, pinching bak-

eries and other businesses to the point many had to close.

The right-wing government temporarily lowered taxes on electricity, gas, engine fuels, some food staples and fertilizer. That's expected to cut energy costs for a family of four by some 120 zlotys (26.5 euros) this year. The government also is introducing a bonus to households, ranging from 20 to 1,450 zlotys (4.5 to 320 euros) annually, depending on income.

Businesses say it's not enough to balance their increased costs.

A majority of left-leaning lawmakers in Denmark agreed Friday to spend 1 billion kroner (\$153 million) for a temporary program to help the most affected households cope with high electricity bills. Roughly 320,000 households in Denmark will be eligible for 3,750 kroner (\$576).

Argentina's Puerta 8: the barrio and the deadly cocaine

(AP) — A dozen children stare as if hypnotized at the fire heating a large pot of meat and vegetable stew. Martín Benítez tosses spices into the pot and stirs its contents with a long wooden spoon. Women with containers to be filled appear from a dimly lit hallway, drawn by an aroma they haven't smelled in a long time.

After eight months, Benítez has reopened the soup kitchen in front of his home in Puerta 8, the poor neighborhood northwest of Buenos Aires that gained notoriety last week when police said it was the source of adulterated cocaine that killed 24 people and hospitalized almost 100.

Benítez's humble house of exposed brick with a tin roof is right next to the "bunker" where doses of



the toxic cocaine were found.

The 35-year-old prepares food provided by a community organization. He said he shut down the soup kitchen eight months ago because of gunfire from drug dealers.

Around the fire that heats the pot, neighbors waiting for their share of the stew whispered in low voices: "Everything got worse with the pandemic."

Puerta 8 is one of dozens of slums that grew in the suburbs of Argentina's capital following successive economic crises. Its precise population is not known, but it encompasses 150 to 200 houses.

It emerged in the 1980s in the district of San Martín but was never fully developed. There are no sewers and at times the air in its narrow streets and alleyways is almost unbreathable. Besides the sewage, foul smells waft over from nearby slaughterhouses and a garbage processing and recycling site.

More than 40% of Argentines lived in poverty in 2021, with this figure exceeding 50% among children and adolescents, according to UNICEF. Ar-

gentina's Ministry of Education said 1 million students, especially in poor communities, dropped out of school in 2020 when attendance was suspended due to pandemic measures.

Young people in Puerta 8 find "easy money" selling drugs, said Benítez. "They earn more than they can earn working legally."

Soledad Campos is the mother of Nicolás, 18, the only Puerta 8 resident arrested in the adulterated cocaine case. She said her son was paid 2,000 pesos (US\$18) a day as a lookout for the neighborhood drug bunker.

Police say Puerta 8's location at the intersection of two major roads make it an ideal point for selling drugs.

Investigators say the cocaine was adulterated with carfentanil, an opioid more powerful than heroin that is used to anesthetize large animals. Authorities say they still do not know why it was put into the cocaine — whether it was to increase the high or as part of a war between drug gangs.

Canadian authorities turn up the pressure on protesters

(AP) — Canadian authorities Friday turned up the legal and public pressure on protesters to lift their blockades in Ottawa and at the U.S. border, with Prime Minister Justin Trudeau warning: “This unlawful activity has to end and it will end.”

Federal, provincial and local officials moved simultaneously on different fronts to try to break the so-called Freedom Convoy standoff, which began with truckers and others angry over the country’s COVID-19 restrictions and has morphed into a broader outpouring of fury from the right toward Trudeau and his Liberal government, cheered on by conservatives in the U.S.

“We heard you. It’s time to go home now,” the prime minister said, warning that “everything is on the table” for ending the blockades.

Since Monday, drivers mostly in pickup trucks have bottled up the Ambassador Bridge connecting Windsor, Ontario, to Detroit, disrupting the auto industry on both sides of the border. Hundreds more truckers have paralyzed downtown Ottawa over the past two weeks.

In a rapid string of developments Friday, Ontario Premier Doug Ford declared a state of emergency and

threatened heavy penalties against those who interfere with the free flow of goods and people. And the mayor of Windsor asked for an injunction to end the bridge protest. A judge began hearing evidence.

Ford said he will convene the provincial cabinet on Saturday to urgently enact measures that make it “crystal clear” it is illegal to block critical infrastructure. Violators will face up to a year in prison and a maximum fine of \$100,000, he said.

“Let me be as clear as I can: There will be consequences for these actions, and they will be severe,” Ford said. “This is a pivotal, pivotal moment for our nation.”

The measures will also provide additional authority “to consider taking away the personal and commercial licenses of anyone who doesn’t comply,” according to the premier’s office.

Trudeau called Ontario’s decision “responsible and necessary” and said he spoke with U.S. President Joe Biden about it.

“We discussed the American and indeed global influences on the protest,” Trudeau said. “We talked about the U.S.-based flooding of the 911 phone lines in Ottawa, the presence

of U.S. citizens in the blockade and the impact of foreign money to fund this illegal activity.”

Trudeau said that on some fundraising platforms, as much as 50% of the donations are coming from the U.S.

He said he and Biden agreed that “for the security of people and the economy, these blockades can’t continue. So make no mistake: The border cannot and will not remain closed.”

Trudeau said he understands the protesters are frustrated by the pandemic, but “these blockades are hurting everyday families, auto assembly workers, farmers, truckers, blue-collar Canadians.”

The protests have caused shortages of auto parts that have forced General Motors, Ford, Toyota and Honda to close plants or cancel shifts.

Authorities at various levels of government in Canada have hesitated to forcibly remove the protesters, reflecting apparently a lack of manpower by local police, Canada’s reverence for free speech, and fears of violence. Windsor Mayor Drew Dilkens warned earlier this week that some of the truckers are “willing to die.”

But the political pressure to reopen the bridge appeared to be mount-

ing along with the economic toll. The Biden administration has urged Trudeau’s government to end the blockade, and Michigan’s governor likewise called for a quick resolution to the standoff.

The Ambassador Bridge is the busiest U.S.-Canadian border crossing, carrying 25% of all trade between the two countries. The standoff comes at a time when the auto industry is already struggling to maintain production in the face of pandemic-induced shortages of computer chips and other supply-chain disruptions.

“American legislators are freaking out, and rightfully so,” said Nelson Wiseman, a political science professor at the University of Toronto. “Pressure is now being exerted by the White House on Trudeau to act more decisively.”

In addition to maintaining the bumper-to-bumper occupation of Ottawa, protesters have closed three border crossings in all: at Windsor; at Coutts, Alberta, opposite Montana; and at Emerson, Manitoba, across from North Dakota.

“We are now two weeks into the siege of Ottawa,” Ford said. “It’s an illegal occupation. It’s no longer a protest.”

Koala declared endangered as disease, lost habitat take toll

(AP) — Koalas were declared officially endangered Friday in eastern Australia as they fall prey to disease, lost habitat and other threats.

Federal Environment Minister Sussan Ley downgraded their conservation status across the country’s east coast, in Queensland, New South Wales and the Australian Capital Territory, on a recommendation by the government’s Threatened Species Scientific Committee.

Earlier they had been listed as a vulnerable species.

Many koalas in Australia suffer from chlamydia. Koala populations in New South Wales have fallen by 33%-61% since 2001. In 2020, a parliamentary inquiry warned the species might become extinct before 2050 without urgent intervention.

The number of koalas in Queensland has fallen by half since 2001 due to drought, fires and deforestation. Some are killed in attacks by dogs, or run over on roads.

“Koalas have gone from no-listing to vulnerable to endangered within a decade. That is a shockingly fast decline,” said Stuart Blanch, a conservation scientist with the World Wildlife Fund-Australia.

“Today’s decision is welcome, but it won’t stop koalas from sliding toward extinction unless it’s accompanied by stronger laws and landholder incentives to protect their forest homes,” he said.

The Australian Koala Foundation estimates that there are less than 100,000 Koalas left in the wild,

possibly as few as 43,000. Summer brushfires in 2019-20 killed at least 6,400 of the animals, as rescuers worked desperately to save them and treat their injuries.

“There have been many pressures on the koala. The Black Summer fires, of course, was a tipping point. But we know the koala is vulnerable to climate change and to disease,” Ley told reporters at the Blue Mountains on Friday.



Super Bowl ads look toward the future — and the past

(AP) — Super Bowl advertisers this year want Americans to forget about pandemic woes and focus on the future: of electric vehicles, mind reading Alexas, robots and cryptocurrency — and also to harken back to the nostalgic past of '90s movies like "Austin Powers" and "The Cable Guy."

The Los Angeles Rams are taking on the Cincinnati Bengals in Super Bowl 56 on Sunday at the SoFi Stadium in Inglewood, California. But for many, the big show of the night will be the commercials.

Advertisers are hoping to deliver a dose of escapism with light humor and star-studded entertainment amid the pandemic, high inflation and tensions between Russia and Ukraine.

"Marketers are recognizing Americans have had a very heavy, difficult two-year period and are responding by bringing some good old-fashioned entertainment for Super Bowl Sunday," said Kimberly Whitler, marketing professor at the University of Virginia.

NBC sold out of its ad space briskly and said an undisclosed number of 30-second spots went for \$7 million, a jump from the \$6.5 million that last year's ads went for.

Super Bowl viewership has declined in recent years. Last year, 92 million people tuned in, according to Nielsen, the lowest viewership since 2007. But viewership at other big live events like the Grammys and the Oscars has also plummeted. Ratings for the Olympics — which NBC is broadcasting concurrent with the Super Bowl — are way down, too. So the Super Bowl remains the biggest night for advertisers.

"It's the only game in town," said Villanova marketing professor Charles Taylor.

This year's ads will be amusing and warm, leading Kelly O'Keefe, CEO of brand consultancy Brand Federation, to dub this year the "Ted Lasso Super Bowl." It's not just because two of the Apple+ sitcoms' stars are starring in ads — Jason Sudeikis for TurboTax and Hannah Waddingham for Rakuten.

It's because the ads, like the sitcom, will be "nothing too heavy," O'Keefe said. "It's funny, positive, and makes you happy — but doesn't go too deep."

Future forward

What does the future look like? Electric, if automakers have anything to do with it. With automakers back in full force this Super Bowl, BMW shows Arnold Schwarzenegger as Zeus, the god of the sky (or in this commercial, the god of lightning) whose wife, Salma Hayek Pinault, gives him the EV BMW iX to spice up retirement.

Kia showcases the Kia EV6, the brand's first battery electric vehicle, in its ad, along with a cute "robo dog." Nissan gives a nod to its all-electric 2023 Nissan Ariya.

A first time advertiser, Wallbox, showcases an actual survivor of being struck by lightning in its ad for its home electric vehicle charger.

Other advertisers are future forward too. Amazon's spot shows real-life spouses living in a world where Amazon's digital assistant Alexa can read your mind. In a regional ad, Samuel Adams shows Spot, the dancing robo-dog from Boston Dynamics, getting down with the brewer's employees.

Bud Light NEXT, a new zero-carb Bud Light brand ex-

pansion, showcases an NFT in its ad. And Facebook gives a glimpse of its vision of the metaverse in a humorous ad that shows a discarded animatronic dog meeting up with his pals again in the metaverse.

Crypto bowl

Among the 30 new advertisers are several cryptocurrency exchanges. Advocates of the blockchain-based digital currencies that have captured the interest of investors and financial service firms alike, want to lure regular Americans too. Exchanges Crypto.com, FTX and eToro have all announced Super Bowl ad plans, and others have been rumored but not confirmed.

While the Super Bowl can be a good place to launch a new brand or category into the public consciousness, there are risks of getting lost in the shuffle as first-time advertisers. And they have a big task with 30 seconds.

"They need to educate the public on what their product is, why it's not risky, and where they can access it," Villanova's Taylor said.

Pop culture nostalgia

Nostalgia is always a safe bet to win over viewers, and this year's Super Bowl is no different.

In a teaser, Verizon hints that it's bringing back Jim Carrey to reprise his loathsome 1996 "Cable Guy" character for their ad. GM has enlisted Mike Myers for an "Austin Powers"-themed ad that features a reprise of his role as Austin Powers' nemesis, Dr. Evil. Sidekicks played by Rob Lowe, Seth Green and Mindy Sterling also join.

And some ad executives are hoping people can still remember iconic advertising as well. ETrade hinted in a teaser that it's bringing back the spokesbaby that appeared in its Super Bowl ads from 2008 to 2014. A Hellmann's ad shows Washington Commanders' linebacker David Mayo tackling unsuspecting people who waste food. The ad is an homage to a 2003 Reebok Super Bowl ad starring a fictional linebacker named Terry Tate who tackled office workers who weren't being productive.

Celebrity overload

A well-liked celebrity gener-



ally adds some goodwill to a brand message. So how about three to five of them? Super Bowl ads are always stuffed with celebrities, but this year, many ads are overstuffed with them.

"I've ever seen anything like this number of A-List celebrities," said Villanova's Taylor.

Uber Eats wanted to get across the message that you can order household items and other sundries from its delivery service, not just food. So its ad shows celebrities and other actors trying to eat everything from cat litter to diapers. "If it was delivered by Uber Eats, does that mean I can 'Eats' it?" White Lotus actor Jennifer Coolidge asks. Gwyneth Paltrow tries to eat a candle, Trevor Noah tries to eat a light bulb and Nicholas Braun from "Succession" tries to eat dish soap.

In Michelob Ultra's ad, a bowling alley run by Steve Buscemi unites superstar athletes from across sports enjoying some bowling in their off time: tennis great Serena Williams, former NFL quarterback Peyton Manning, the NBA's Miami Heat all-star forward Jimmy Butler, WNBA star Nneka Ogwumike, top golfer Brooks Koepka and U.S. women's soccer star Alex Morgan.

Planet Fitness' ad has narration by William Shatner and shows Lindsay Lohan working out, winning Jeopardy against Dennis Rodman and bedazzling Danny Trejo's ankle bracelet.

And in Nissan's ad, a straight-laced Eugene Levy is trans-

formed into an action hero by taking a drive in a 2023 Nissan Z sports car, alongside stars Danai Gurira and Dave Bautista. Levy's "Schitt's Creek" co-star Catherine O'Hara appears in Nissan's new Ariya electric car.

Social messages

Most advertisers are steering clear of sentiment.

"People are avoiding the deeper issues," said Brand Federation's O'Keefe. "People aren't going to try to unite us or divide us or get us to think deeply. Ads will be much more amusing. But also very safe."

A few, though, are delivering heartfelt messages.

The Budweiser brand, absent last year, returns with a spot centered on one of its Clydesdale mascots. After it's injured by jumping a barbed wire fence — a not-so-subtle reference to the U.S. and the coronavirus pandemic — another Budweiser mascot, a Labrador, a stableman, and a vet, help the Clydesdale recover and gallop again. Budweiser wanted to return "with a message of strength and resilience," said Daniel Blake, group vice president at Anheuser-Busch.

Google's ad for the Pixel 6 stars the singer Lizzo and focuses on how the phone's camera highlights darker skin tones. And Toyota's ad, which debuted during the Olympics but will also run during the Super Bowl, tells the story of the McKeever Brothers, cross-country skiers who have won 10 Paralympic medals together.



Doping hearing to decide Russian skater's Olympic fate



(AP) — Russian figure skater Kamila Valieva's right to compete in the women's event at the Beijing Olympics will be decided at an urgent hearing at the Court of Arbitration for Sport.

Both the World Anti-Doping Agency and the International Testing Agency — on behalf of the IOC — said Friday they would fight the decision by Russia's anti-doping agency to allow the 15-year-old Valieva to skate. The Russian agency provisionally banned Valieva on Tuesday because she failed a doping test in December. After an appeal, the agency lifted the ban Wednesday.

Valieva is the heavy favorite in her event, which begins Tuesday. She set world record scores this season and landed the first quad jump by a woman at an Olympics as the Russian athletes competing as ROC, short for Russian Olympic Committee, won the team event. The ROC said it will fight to keep that gold medal, and Valieva has passionate support from the Kremlin.

The ITA confirmed reports that Valieva tested positive for the banned substance trimetazidine at the Russian national championships in St. Petersburg six weeks ago.

The positive test was flagged by a laboratory in Sweden only on Tuesday — the day after Valieva helped the Russians win the team event and just hours before the medal ceremony, which was then postponed. Whether the Russians will lose that gold medal will be decided later.

The Russian anti-doping agency said it was told the delay was caused by the coronavirus, with lab staff in Sweden having been either ill or in isolation. The agency, known as RUSADA, added that it was also investigating Valieva's entourage "to identify all the circumstances involved in a possible breach of anti-doping rules."

It also said it was first told of the positive result by lab on Monday, not Tuesday, as reported by the ITA.

The hospital that oversees the Swedish lab said in an emailed statement that "the laboratory is not allowed in any way to comment on a pending case," when asked by The Associated Press to explain the weekslong delay in testing the sample. It is not clear when Russian anti-doping officials sent the sample or when it arrived at the lab.

Valieva was hit with an immediate interim ban from the Beijing Olympics by RUSADA, which oversaw testing

at the national championships. On Wednesday, a RUSADA disciplinary panel upheld her appeal and overturned the skater's interim ban.

The rushed hearing at CAS will only consider the question of the provisional ban at these Olympics, said the International Testing Agency, which is prosecuting on behalf of the IOC. The ITA was formed by the IOC in 2018 in the wake of the Russian doping scandal to manage international testing and to design the anti-doping program for the Olympics.

"The IOC will exercise its right to appeal and not to wait for the reasoned decision by RUSADA, because a decision is needed before the next competition the athlete is due to take part in," the testing agency said.

As a 15-year-old, Valieva has protections in the World Anti-Doping Code. Under the guidelines, she could ultimately receive just a simple reprimand.

When a minor is implicated in doping rules violations, the rules say her entourage, such as coaches and team doctors, must be investigated, too. That isn't typically the case for athletes 18 and over.

"Such cases are not helpful to the Games," IOC spokesman Mark Adams said. "These cases need to be prosecuted properly, taken care of properly and due process needs to be gone through. Otherwise I think the confidence of people would be even less. So I think it's very important for

everybody concerned, not least the 15-year-old athlete that's concerned, that we have due process, that it's seen to be done properly and that people can have confidence in the decisions that are taken."

Valieva will likely be stripped of her Russian national title from December.

The Russian Olympic Committee said it would defend Valieva and fight to keep the team event gold she contributed to. It added that a doping test Valieva took while at the Olympics came back clean. All medalists are tested at the Olympics.

Kremlin spokesman Dmitry Peskov was vocal in calling for support for Valieva.

"We're waiting for the proceedings to end. And infinitely, absolutely infinitely, and completely and in any case we are supporting our Kamila Valieva," he told reporters Friday.

"And we call on everyone to support her. And we say to Kamila: 'Kamila, do not hide your face, you are a Russian woman, walk proudly everywhere and most of all, compete and win against everyone.'"

For the second straight day, Valieva worked out early at the main rink inside Capital Indoor Stadium as if nothing was amiss. She was flanked by Russian teammates Alexandra Trusova and world champion Anna Shcherbakova, both of whom are also coached by Eteri Tutberidze.

Exam finds no definitive cause of Medina Spirit's death

(AP) — A necropsy on 2021 Kentucky Derby winner Medina Spirit showed no definitive cause of death.

The California Horse Racing Board on Friday released the results of the examination done after the colt collapsed and died after a workout on Dec. 6 at Santa Anita.

Trainer Bob Baffert said the colt suffered a heart attack. Medina Spirit had just completed five furlongs in his second workout since finishing second in the Breeders' Cup Classic in November.

The necropsy report said Medina Spirit's swollen lungs and foam in his windpipe, as well as enlarged spleen and congestions and mild hemorrhages in other tissues "are common in horses dying suddenly, and are compatible with, but not specific for a

cardiac cause of death."

Medina Spirit's Kentucky Derby victory last May came under scrutiny after he tested positive for betamethasone, a legal medication that is not allowed on race day in Kentucky.

As a result, Baffert was suspended by Churchill Downs and barred from entering horses in the 2022 and 2023 Kentucky Derbies. He also was banned by the New York Racing Association from entering horses at its Belmont, Saratoga and Aqueduct tracks.

The necropsy on Medina Spirit found the anti-ulcer medication omeprazole and the diuretic Lasix in blood and urine samples consistent with the medication report filed with CHRB by the attending veterinarian.

The report said no other drugs, heavy metals or toxicants were detected.

The necropsy included gross examination of the body and internal organs, and specimen collection for microscopic examination, toxicology, drug testing, and genetic testing, with specimens also stored for possible future testing.

After the examination was completed, Medina Spirit was cremated, the CHRB said.

During the necropsy, the horse was examined for obvious causes of death and visually apparent abnormalities. Tissue samples were collected from the heart, lungs, liver, spleen, kidney, stomach, intestines, muscle, brain, spinal cord, testicles, and other glands, and were examined under the microscope for ev-

idence of abnormalities.

Liver tissue was tested for heavy metals, anticoagulants, pesticides, environmental contaminants, drugs, and other products. Blood and urine samples were screened for the presence of hundreds of substances, both legal medications and prohibited drugs, including erythropoietin (EPO), clenbuterol, and betamethasone.

Next comes a required re-

view of the necropsy report, which will be done by Dr. Alina Vale. A safety steward and a member of the board of stewards will also participate in the review.

Any potential rule violations uncovered in the review process will be investigated by the CHRB and would result in a complaint and possible disciplinary action.

